

Notice de montage/ Assembly instructions/ Instrucciones de montaje/ Montagean Leitung Instruções de montagem

Modele : Lit mezzo 90x190 / Mezzo bed
Cama mezzo / mezzo bett / Cama Mezzo

-Niveau de complexité
-Complexity level
-Grado de complejidad
-Komplexität Grad
-Nível de complexidade

1 2 3 4 5

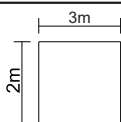


- Adults uniquement
-Adults Only
-Sólo adultos
-Nur für Erwachsene
-Somente adultos

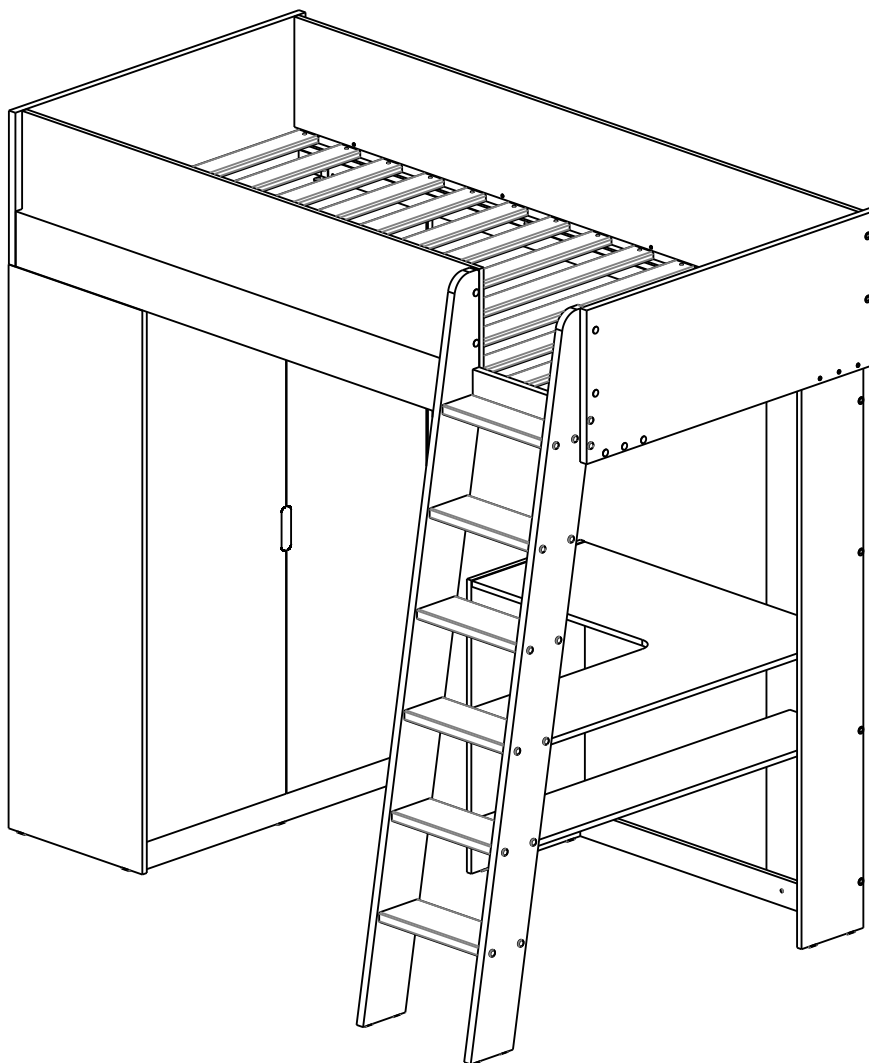


3:30h

-Ce produit doit être monté
en une seule fois
-Product can not be
assembled in several
stages
-Este producto se debe
montar de una sola vez
-Dieses Produkt muss in
einem Mal montiert werden
-Montar de uma só vez



-Surface de montage
-Assembling area
-Superficie de montaje
-Montage Bereich
-Superfície de montagem



IMPORTANT

**- A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE
REFERENCE. A LIRE ATTENTIVEMENT.**

- FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN SPEICHERN

- SAVE FOR FUTURE REFERENCE.

- GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

- GUARDAR PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

Distributeur/Distributor/

Distribuidor/Vertrieb:

4M RETAIL

Impasse de Recouvrance

17100 SAINTES



RECOMMANDATIONS AVANT MONTAGE

- Veuillez à toujours suivre les instructions du fabricant.
- Vérifiez le contenu de votre colis avec la ou les page(s) suivante(s) avant tout montage.
- Assurez vous de pouvoir installer le produit une fois monté dans la pièce destinée 'a le recevoir. Dans le cas contraire, montez le produit dans la pièce définitive.
- Procédez au montage en respectant toutes les étapes. Ne serrez pas complètement les vis avant d'avoir tout assemblé.
- Si vous souhaitez retourner votre colis pour une raison justifiée, le produit doit être complet et correctement emballé dans sa boîte d'origine.

RECOMMENDATIONS BEFORE ASSEMBLY

- Always follow the manufacturers instructions.
- Please check the contents listed in the assembly instructions to ensure you have all components.
- Always assemble the product in the designated room to ensure that the product fits in its designated space.
- Always assemble the product in the correct order and do not fully tighten the screws before you have everything assembled.
- If you wish to return your order the product must be complete and properly packaged in its original box.

RECOMENDACIONES ANTES DEL MONTAJE

- Siga siempre las instrucciones del fabricante.
- Verifique el contenido de su paquete con la o las pagina(s) siguiente(s) antes del montaje.
 - Asegúrese de poder instalar el producto una vez montado en la habitación donde deberá ir. En el caso contrario, monte el producto en la misma habitación,
 - Proceda al montaje respetando todas las fases. No apriete del todo los tornillos antes de tener todo el mueble montado.
- Si desea devolver el paquete por un motivo justificado, el producto debe estar completo y correctamente embalado en su caja de origen.

EMPFEHLUNGEN VOR DE MONTAGE

- Folgen Sie immer den Anweisungen des Herstellers
- Prüfen Sie den Inhalt Ihres Pakets oder der Pakete, mit der passenden Seite auf der Montageanleitung, vor der Montage
- Stellen Sie vor der Montage sicher, dass das Produkt auch in den geplanten Raum passt, bestens montieren Sie in den geplanten Raum
- Montieren Sie in der richtigen Reihenfolge. Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie alles montiert haben.
- Wenn Sie aus einem berechtigten Grund eine Retoure auf Ihr Paket machen möchten, muss das Produkt vollständig und korrekt in der Originalverpackung verpackt sein.

RECOMENDAÇÕES ANTES DA MONTAGEM

- Siga sempre as instruções do fabricante.
- Por favor, verifique o conteúdo listado nas instruções de montagem para garantir que você tenha todos componentes.
- Sempre monte o produto na sala designada para garantir que ele caiba no espaço designado.
 - Sempre monte o produto na ordem correta e não aperte totalmente os parafusos antes de ter tudo montado.
 - Se deseja devolver seu pedido o produto deve estar completo e devidamente embalado em sua caixa original.



-IMPORTANT : NOTICE ET FICHE DE SECURITE A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

-IMPORTANT : PLEASE KEEP A COPY OF THE SECURITY NOTICE AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

-IMPORTANTE: SE DEBE LEER DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y FICHA DE SEGURIDAD Y CONSERVARLA PARA REFERENCIA POSTERIOR

-WICHTIG : LESEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG UND DIE SICHERHEITSDATENBLÄTTER VOR DER MONTAGE DURCH UND BEWAREN SIE DIESE FÜR SPÄTER AUF

-IMPORTANTE: GUARDE UMA CÓPIA DO AVISO DE SEGURANÇA E DAS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM PARA REFERÊNCIA FUTURA

-LA SECURITE: CE LIT A COUCHAGE SURELEVE EST CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE ET AUX NORMES: NF EN 747-1+A1:2015 ET NF EN 747-2+A1:2015.

- SAFETY :THE PRODUCT CONFORMS TO EU SAFETY STANDARDS : NF EN 747-1+A1: 2015 ET NF EN 747-2+A1: 2015.

-LA SEGURIDAD: ESTA CAMA ELEVADA ES CONFORME A LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD Y A LAS NORMAS: NF EN 747-1+A1: 2015 Y NF EN 747-2+A1: 2015.

-SICHERHEIT: DIESES ERHÖHTES SCHLAFSOFA ERFÜLLT DIE SICHERHEITSANFORDERUNGEN UND NORMEN: NF EN 747-1 + A1: 2015 UND NF EN 747-2 + A1: 2015.

- SEGURANÇA: O PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS NORMAS DE SEGURANÇA DA UE: NF EN 747-1 + A1: 2015 ET NF EN 747-2 + A1: 2015.

CHOIX DU MATELAS: La taille recommandée du matelas à utiliser avec ce lit est de 190x90cm. Conformément à la norme NF EN 747-1+A1:2015, nous vous conseillons d'utiliser un matelas d'épaisseur inférieure ou égale à 13 cm, afin de préserver une hauteur de garde en dessus du matelas de 16 cm.

MATTRESS: The recommended mattress size for this bed is 90 x 190 cm. According to the European safety standards NF EN 747-1 + A1: 2015, we recommend using a mattress thickness less than or equal to 13 cm to preserve a barrier height of 16cm above the mattress.

COLCHÓN RECOMENDADO: Las medidas recomendadas del colchón para esta cama es de 190x90cm. Respetando la norma NF EN 747-1+A1: 2015, le aconsejamos utilizar un colchón de un grosor inferior o igual a 13 cm, para obtener una altura de seguridad entre el colchón y la barrera de 16cm.

WAHL DER MATRATZE: Die empfohlene Größe der Matratze für dieses Bett beträgt die Maßen 190x90cm. Gemäß der Norm NF EN 747-1 + A1: 2015 empfehlen wir die Verwendung einer Dicke der Matratze von weniger oder gleich als 13 cm, um eine Höhe von 16cm über der Matratze zu bewahren.

COLCHÃO: O tamanho recomendado do colchão para esta cama é 90 x 190 cm. De acordo com as normas de segurança europeias NF EN 747-1 + A1: 2015, recomendamos o uso de um colchão espessura menor ou igual a 13 cm para preservar uma altura de barreira de 16 cm acima do colchão.



UTILISATION:

AVERTISSEMENT: Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.

AVERTISSEMENT: S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

AVERTISSEMENT: Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75mm ou doit être supérieure à 230mm.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée.

Vérifier régulièrement que tous les éléments de fixation sont correctement serrés, Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissures dans le lit et autour de celui-ci.

INSTRUCTIONS FOR USE:

WARNING: The Top Bunk and any raised bed are not suitable for children under 6 years of age due to the risk of injuries related to falls.

WARNING: If bunk beds and raised beds are not used properly they may present a serious risk of strangulation injury. Never attach or hang items to parts of the bunk bed that are not intended for use with said bed. These factors include, but are not limited to, ropes, strings, cords, hooks, belts and bags.

WARNING: Children can get stuck between the bed and wall, between a sloping roof, ceiling, adjacent furniture (eg, cupboards) or otherwise. To avoid serious injury, the distance between the top safety barrier and surrounding elements must not exceed 75 mm or be greater than 230 mm.

WARNING: Do not use the bunk bed or loft bed if any part of the structure is missing or broken. Regularly check that all fasteners and screws are properly tightened.

Please ventilate the room regularly to maintain a low moisture level and to prevent mold growth.

INSTRUÇÕES DE USO:

AVISO: o beliche superior e qualquer cama elevada não são adequados para crianças menores de 6 anos de idade devido ao risco de ferimentos relacionados às quedas.

AVISO: Se os beliches e as camas elevadas não forem usados corretamente, eles podem representar um sério risco de lesão por estrangulamento. Nunca prenda ou pendure itens em partes da cama de beliche que não foram projetadas para uso com a referida cama. Esses fatores incluem, mas não estão limitados a, cordas, cordas, cordas, ganchos, cintos e bolsas.



AVISO: As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, entre um telhado inclinado, teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) ou outros. Para evitar ferimentos graves, a distância entre o a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não devem exceder 75 mm ou ser maiores que 230 mm.

AVISO: Não use o beliche ou cama alta se alguma parte da estrutura estiver faltando ou quebrada. Verifique regularmente se todos os fixadores e parafusos estão devidamente apertados. Ventile a sala regularmente para manter um nível de umidade baixo e evitar o crescimento de mofo.

UTILIZACIÓN:

ADVERTENCIA: Las camas altas y la cama superior de las literas no convienen para niños menores de seis años para evitar todo riesgo de herida provocada por las posibles caídas.

ADVERTENCIA: Si no se utiliza correctamente, las literas y las camas altas pueden presentar un grave riesgo de herida por estrangulación. Nunca debe atar o suspender elementos algunos en partes de la litera que no estén destinada a ser utilizadas con dicha cama. Estos elementos pueden ser, sin limitarlos, las cuerdas, los cordones, los ganchos, los cinturones y los bolsos.

ADVERTENCIA: Existe el riesgo que un niño quede cogido entre la cama y una pared, una parte de un techo inclinado, el techo, algún mueble próximo (por ejemplo, armario empotrado) u otro. Para evitar riesgo de herida grave, la distancia entre las barreras de seguridad superiores y los elementos próximos no debe ser superior a 75cm o debe ser superior a 230cm .

ADVERTENCIA: No utilizar la litera o la cama alta si falta una de las piezas que la compone o si está rota.

Verificar regularmente la fijación de todos los elementos que deben estar correctamente apretados. Es recomendado tener una buena ventilación de la habitación para obtener un nivel de humedad relativamente bajo y así evitar la formación de moho en la cama y lo que la rodea.

ANWENDUNG:

WARNUNG: Erhöhte Bette und das obere Bett der Etagenbetten sind nicht geeignet für Kinder unter sechs Jahren, da ein Risiko von Verletzungen bei Stürzen existiert.

WARNUNG: Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Etagenbetten und Hochbeeten eine ernste Gefahr für Strangulation Verletzungen darstellen. Binden oder hängen Sie niemals die Sachen an Teile des Etagenbettes, die nicht für die Verwendung des Bettes bestimmt sind. Zu diesen Sachen gehören unter anderen Schnüre, Fäden, Haken, Gürtel und Taschengürtel .

WARNUNG: Kinder können zwischen dem Bett und anderen Gegenstände sich einklemmen, zB eine Wand, eine schräge des Daches, Decke, neben Möbeln (zB Schränke) usw. Um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden, muss der Abstand zwischen dem oberen Sicherheitsgeländer und andere Elementen 75 mm nicht überschreiten oder größer als 230 mm sein.

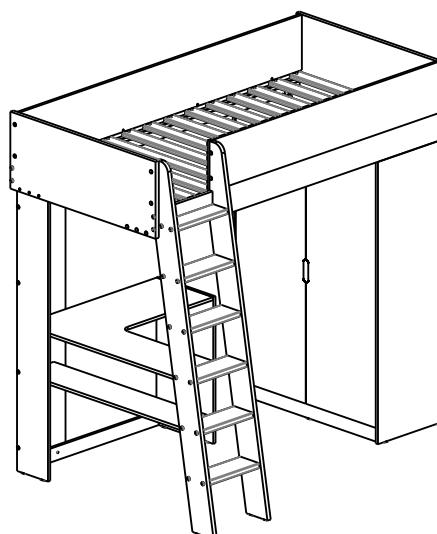
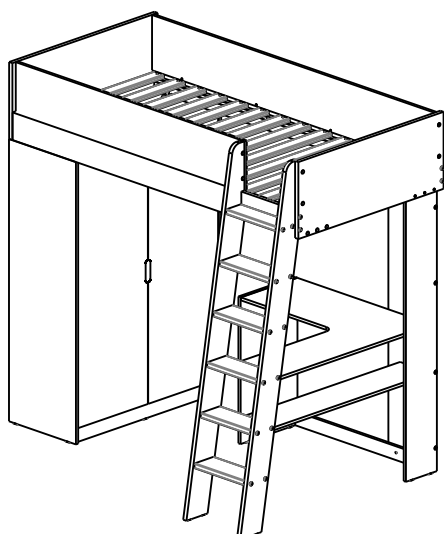
WARNUNG: Verwenden Sie nicht das Etagenbett oder Hochbett, wenn ein Teil der Struktur fehlt oder kaputt ist.

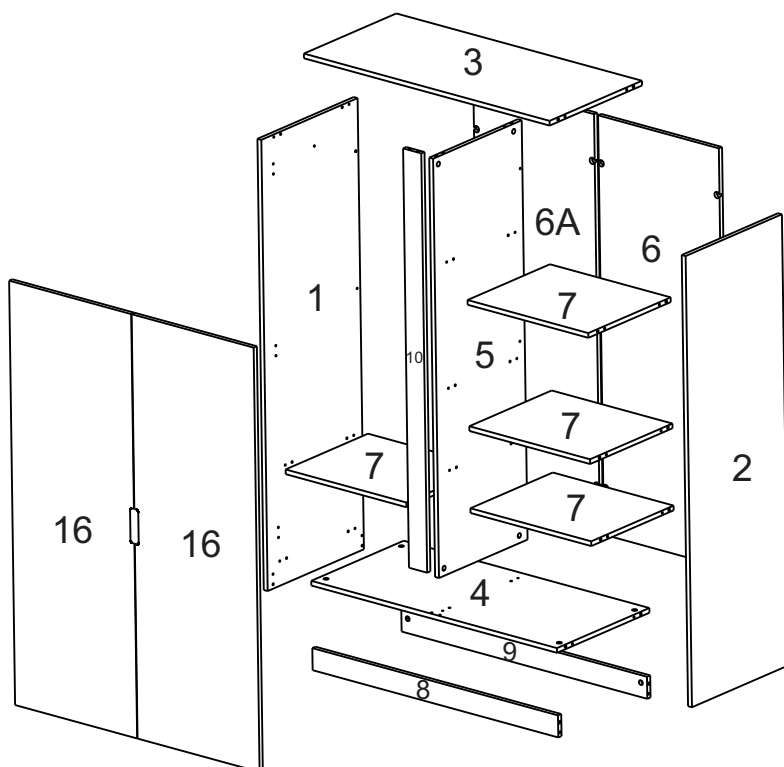
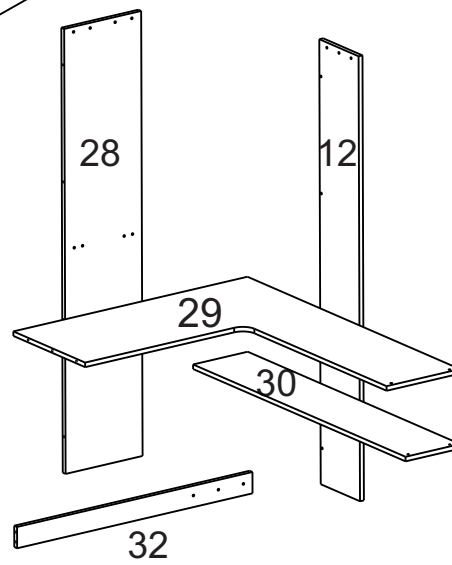
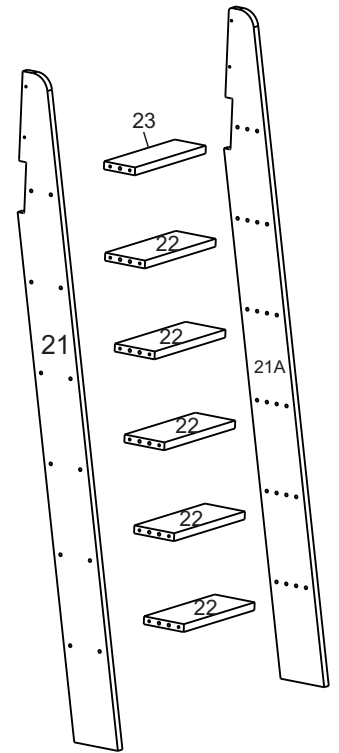
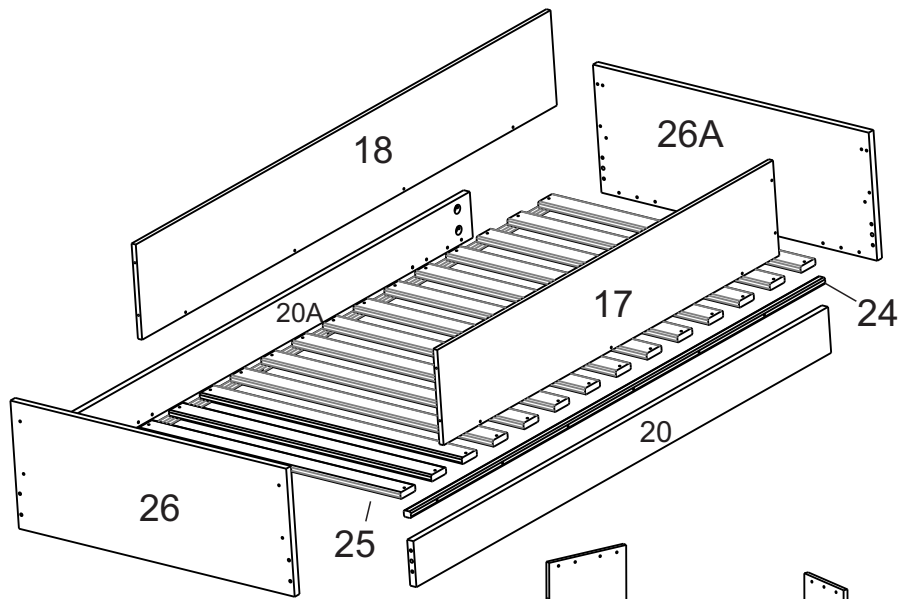
Überprüfen Sie regelmäßig, dass alle Befestigungselemente richtig festgezogen sind. Es ist notwendig den Raum regelmäsig zu lüften, um niedrige Feuchtigk zu erhalten und Schimmelbildung im Bett und in der Nähe zu verhindern.

Les éléments à assembler / The components to be assembled
 / Los elementos para el ensamblaje / Die zusammen-zubauenden Bestandteile
 Componentes usados

DESIGNATION DES COMPOSANTS DESCRIPÇÃO DE COMPONENTES - DESIGNACIÓN DE LOS COMPONENTES - BEZEICHNUNG DER BESTANDTEILE		DESIGNATION OF COMPONENTS	
N° PIECE - Part No. - N° da peça - N°pieza -Teil nummer	DIMENSION PIECE (MM) - Part dimension - Dimensão da peça - Dimensión pieza - TeilmaÙe	QUANTITE - Quantity - Quantidade - Cantidad - Menge	COLIS - Packages - Caixa - Paquete - Paket
1	1430x450x15	1	1/5
2	1430x450x15	1	1/5
3	946x432x15	1	2/5
4	946x432x15	1	2/5
5	1329x415x15	1	3/5
6	1329x465x15	2	3/5
7	465x375x15	4	2/5
8	946x70x15	1	4/5
9	946x70x15	1	4/5
10	1329x70x15	1	1/5
12	1460x208x15	1	1/5
16	1345x470x15	2	3/5
17	1538x290x15	1	4/5
18	1900x290x15	1	4/5
20	1900x140x22	1	4/5
20A	1900x140x22	1	4/5
21	1860x140x22	1	4/5
21A	1860x140x22	1	4/5
22	340x130x25	5	5/5
23	340x100x25	1	5/5
24	1898x25x20	2	4/5
25	928x68x20	14	4/5
26	976x390x22	2	5/5
26A	976x390x22	2	5/5
28	1460x296x15	1	1/5
29	1125x900x15	1	1/5
30	1125x210x15	1	1/5
31	744x382x15	1	1/5
32	905x70x15	1	1/5

Possibilité de montage / Possibility of assembly/
 Posibilidad de montaje / Möglichkeit der Montage
 Possibilidade de montagem

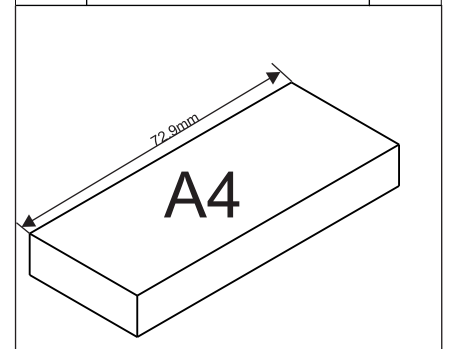
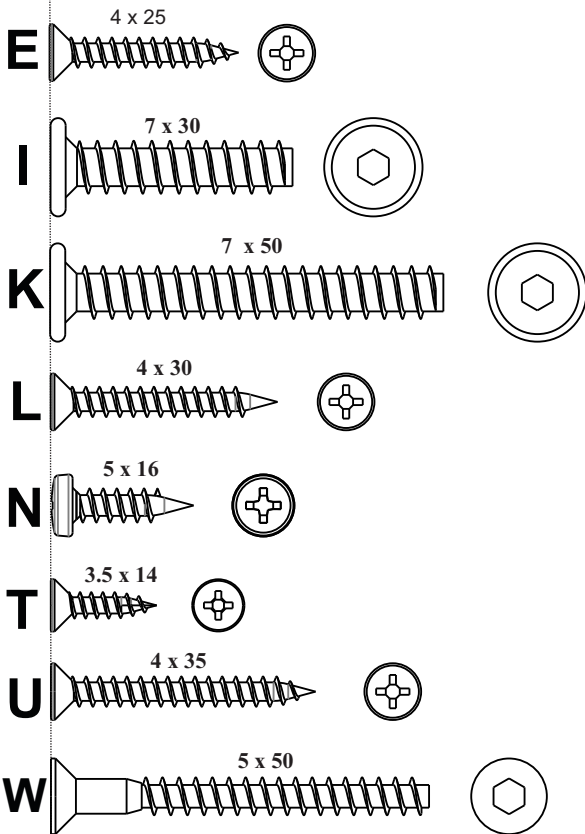
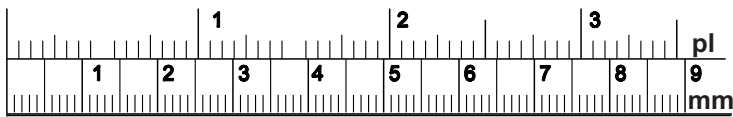




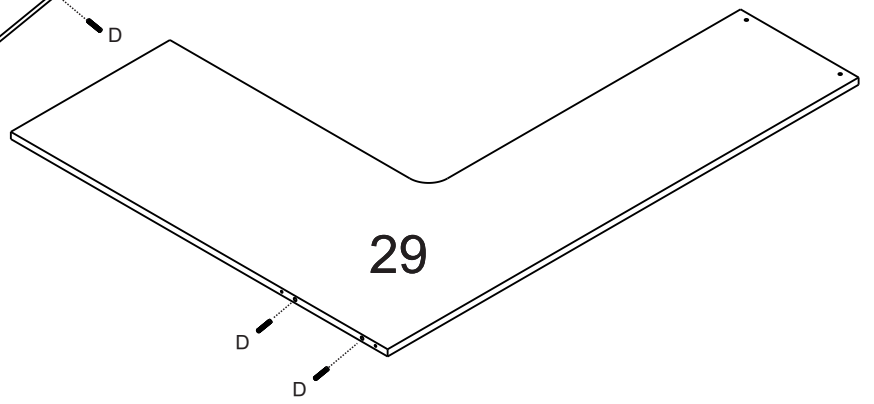
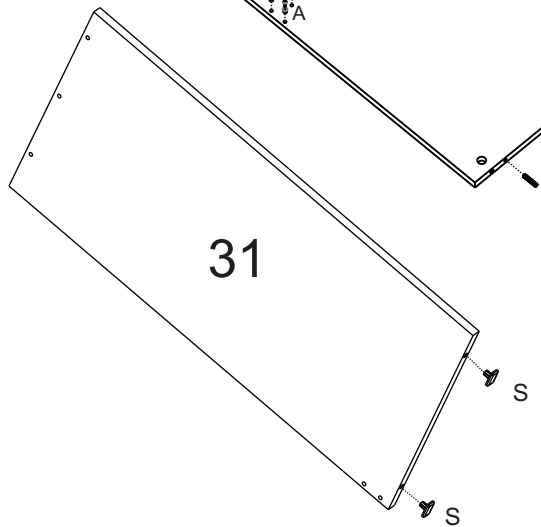
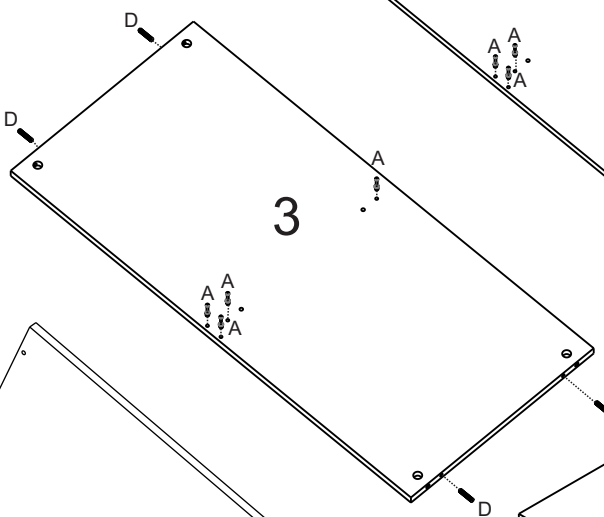
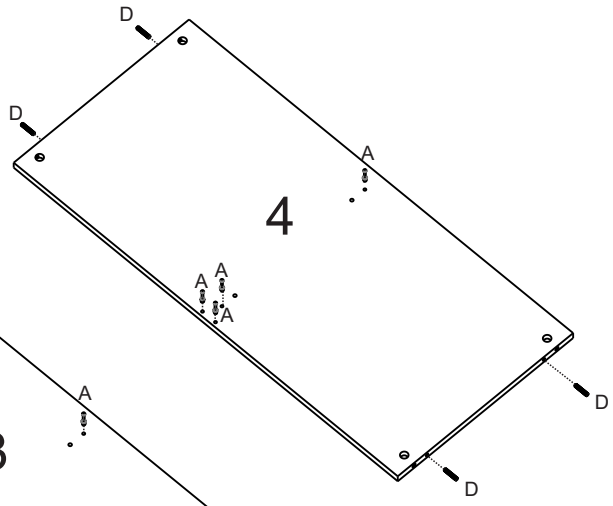
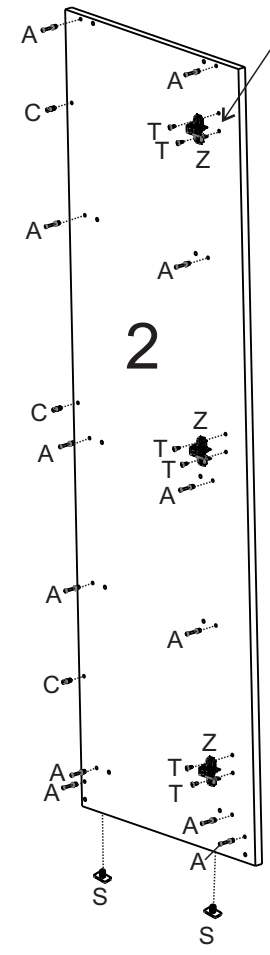
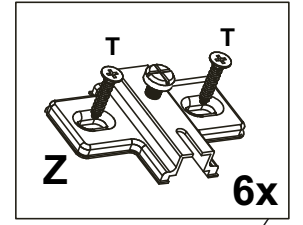
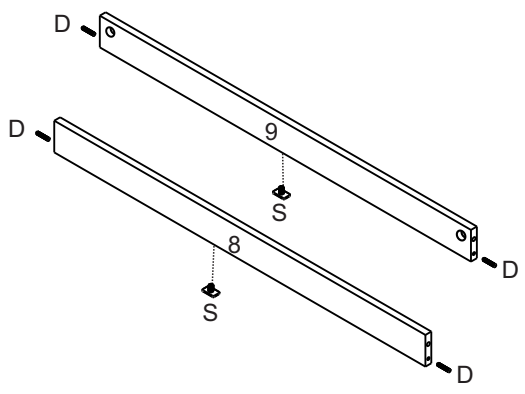
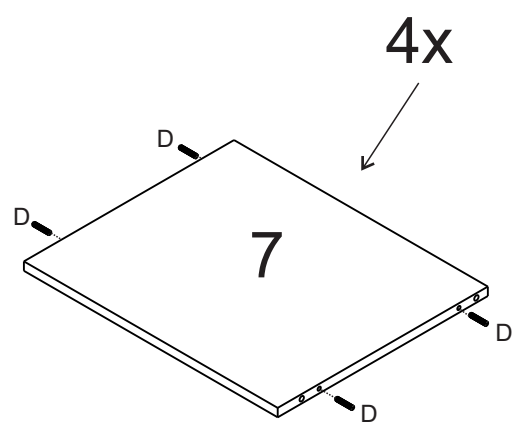
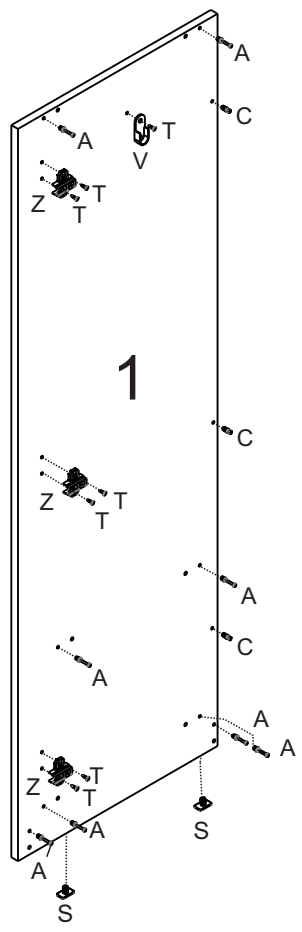
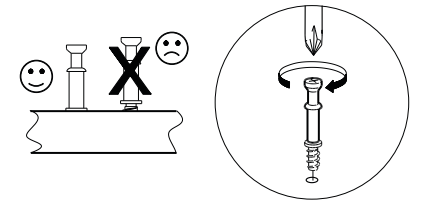
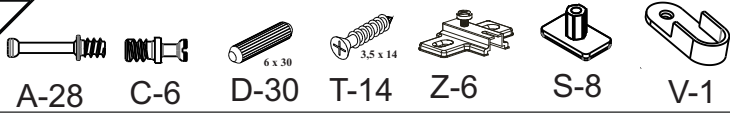
A		36
B		36
C		6
D		36
E		3
F		8
G		8
H		1
I		2

J		6
K		24
L		13
M		22
N		12
O		4
P		3
Q		8
R		7

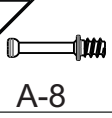
S		16
T		32
U		29
V		2
W		19
X		2
Y		6
Z		6
A1		65
A2		53
A3		1



1



2



A-8



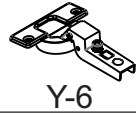
D-4



T-14



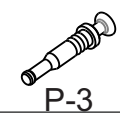
Q-12



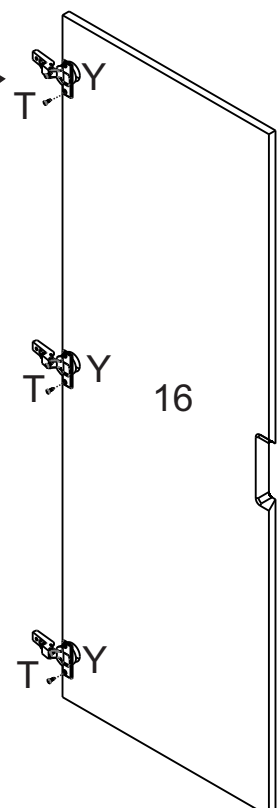
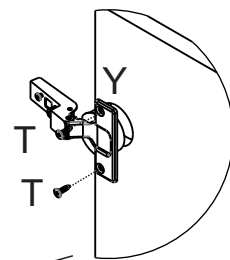
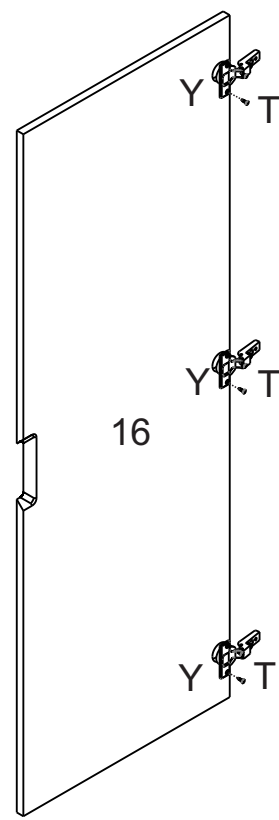
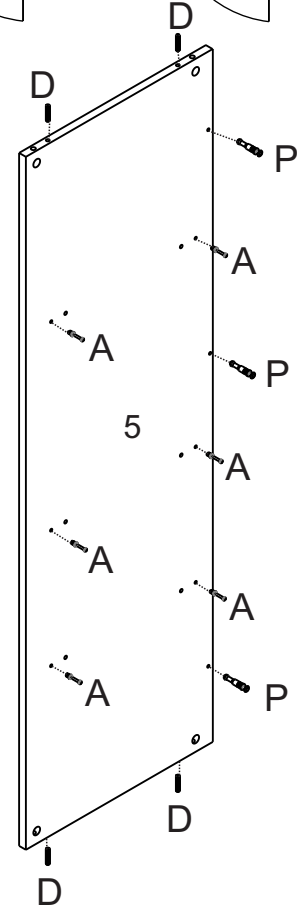
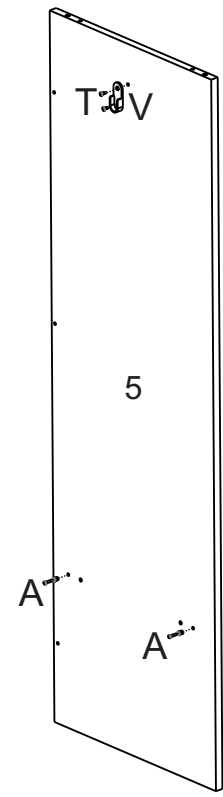
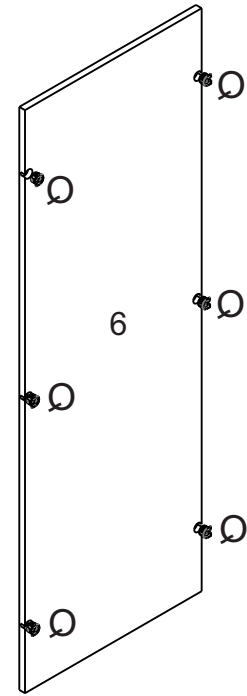
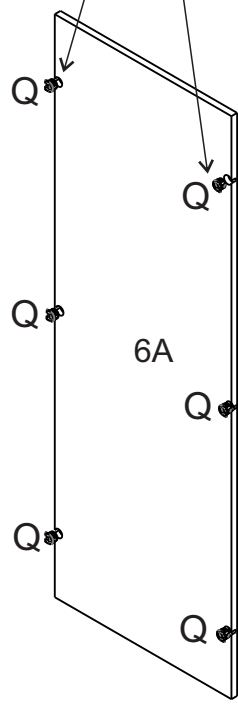
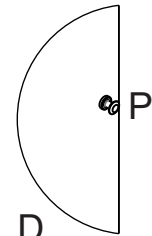
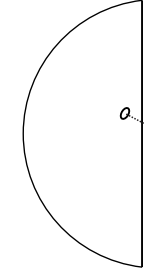
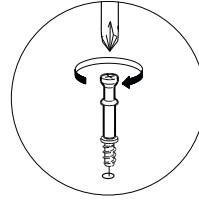
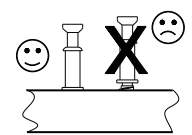
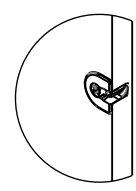
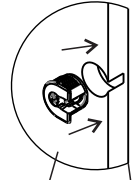
Y-6



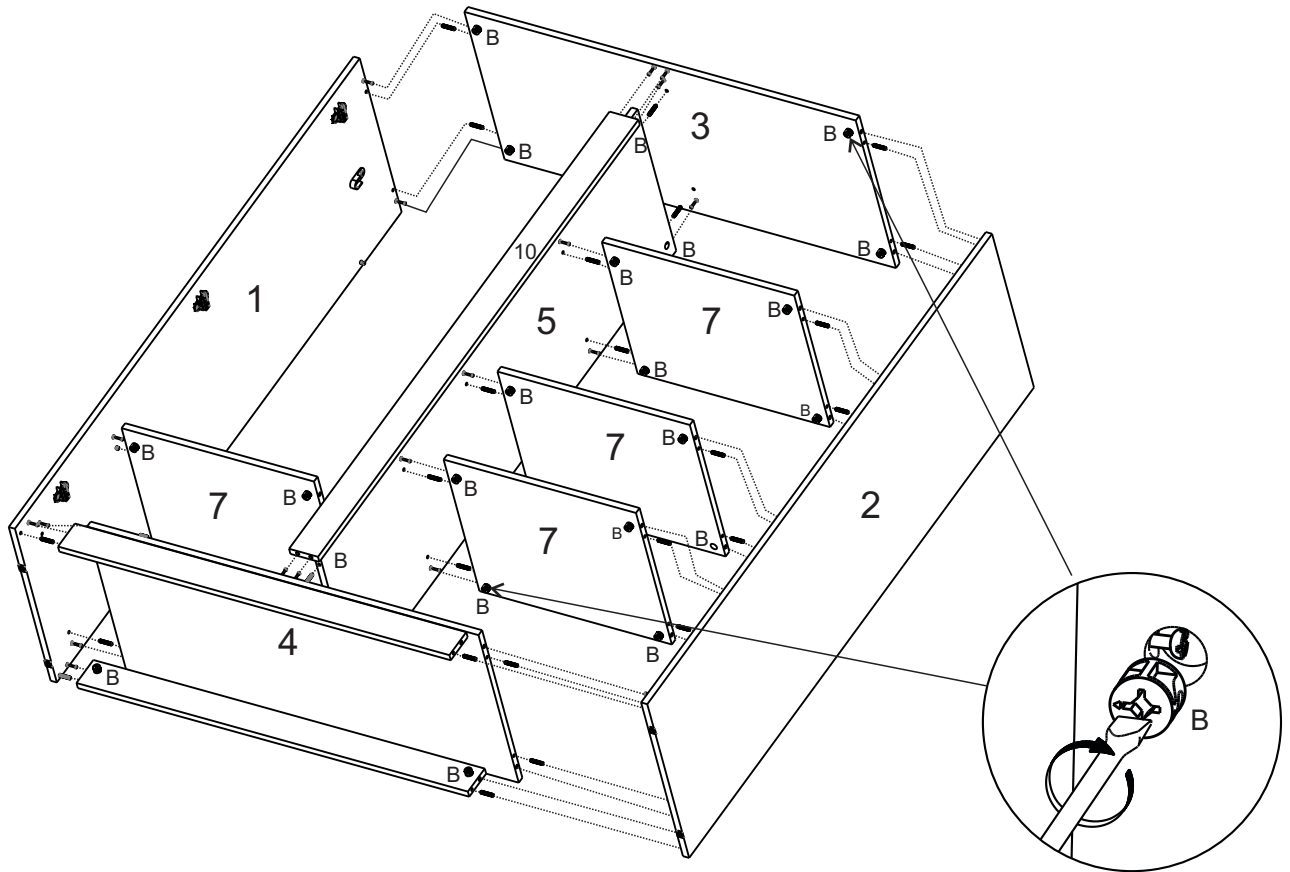
V-1



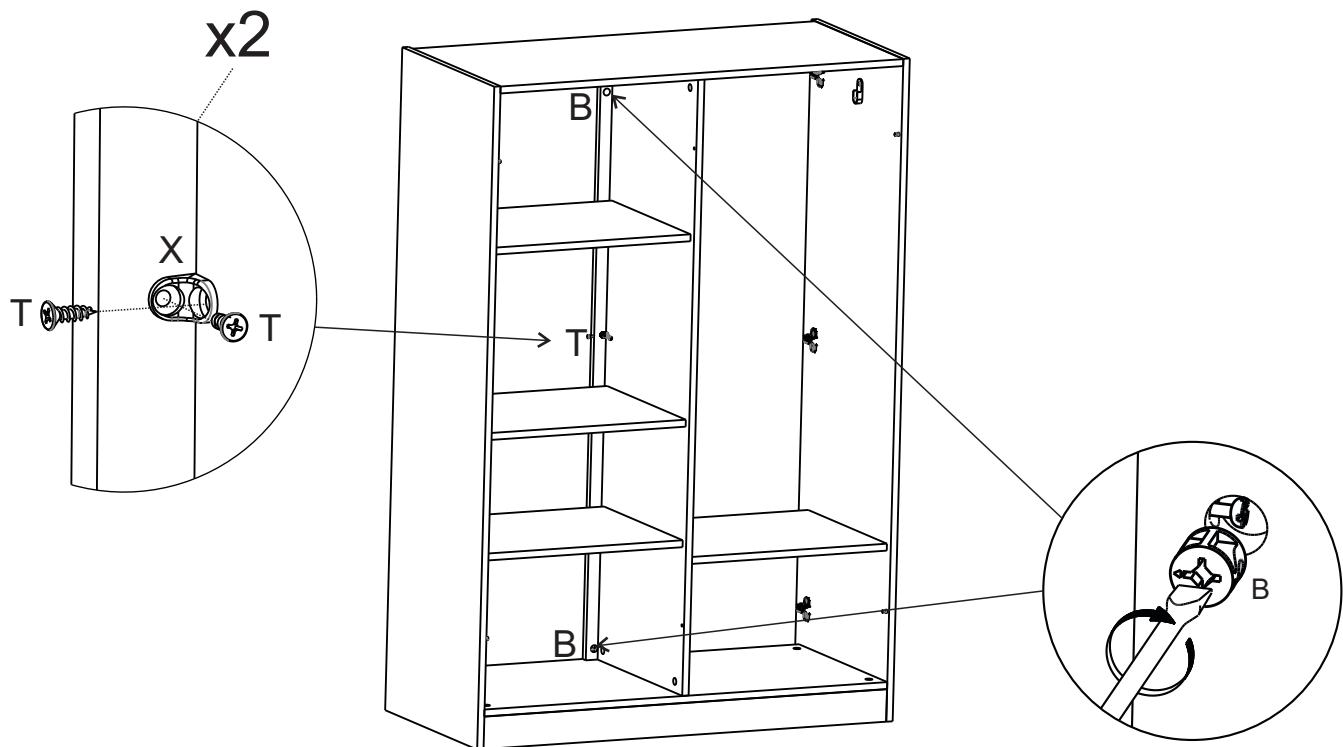
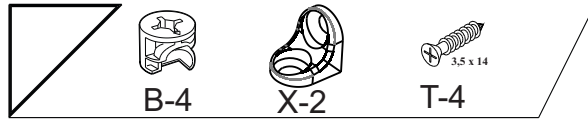
P-3



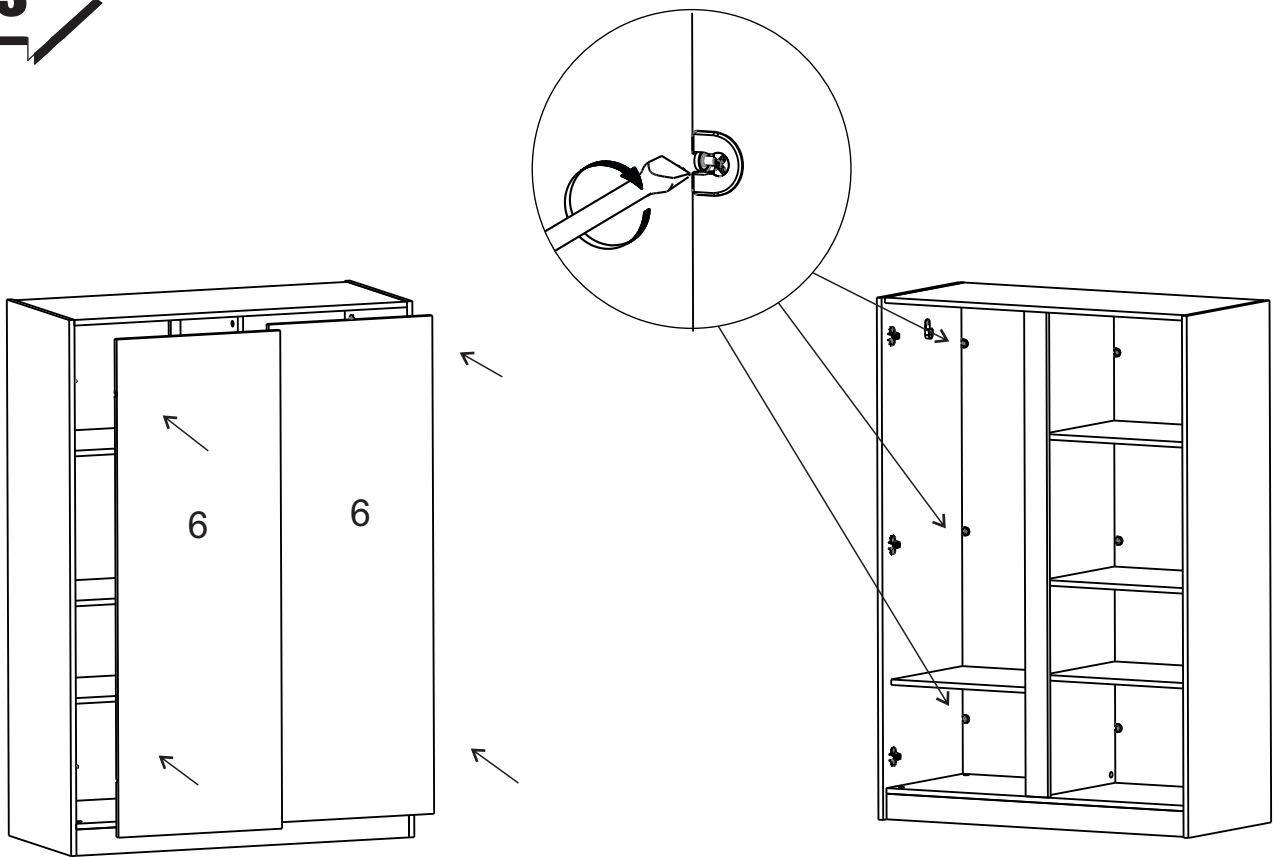
01



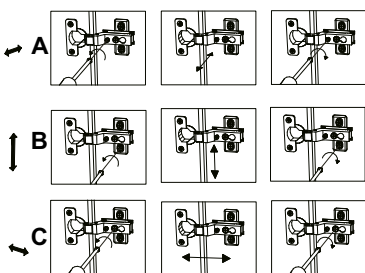
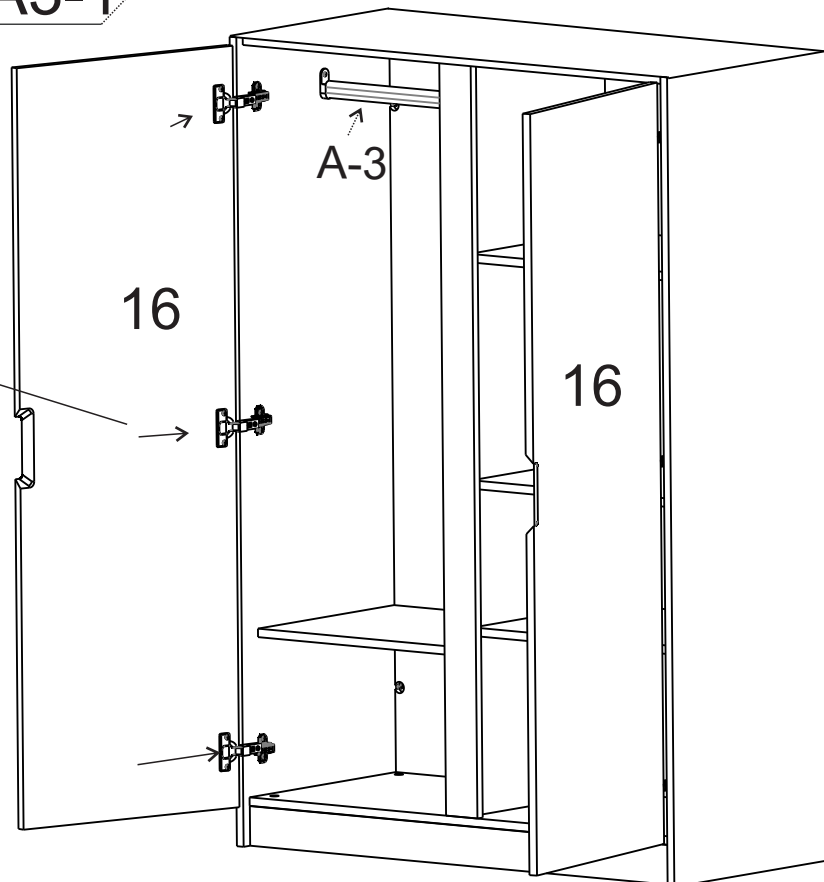
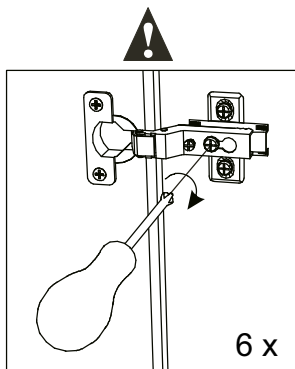
02



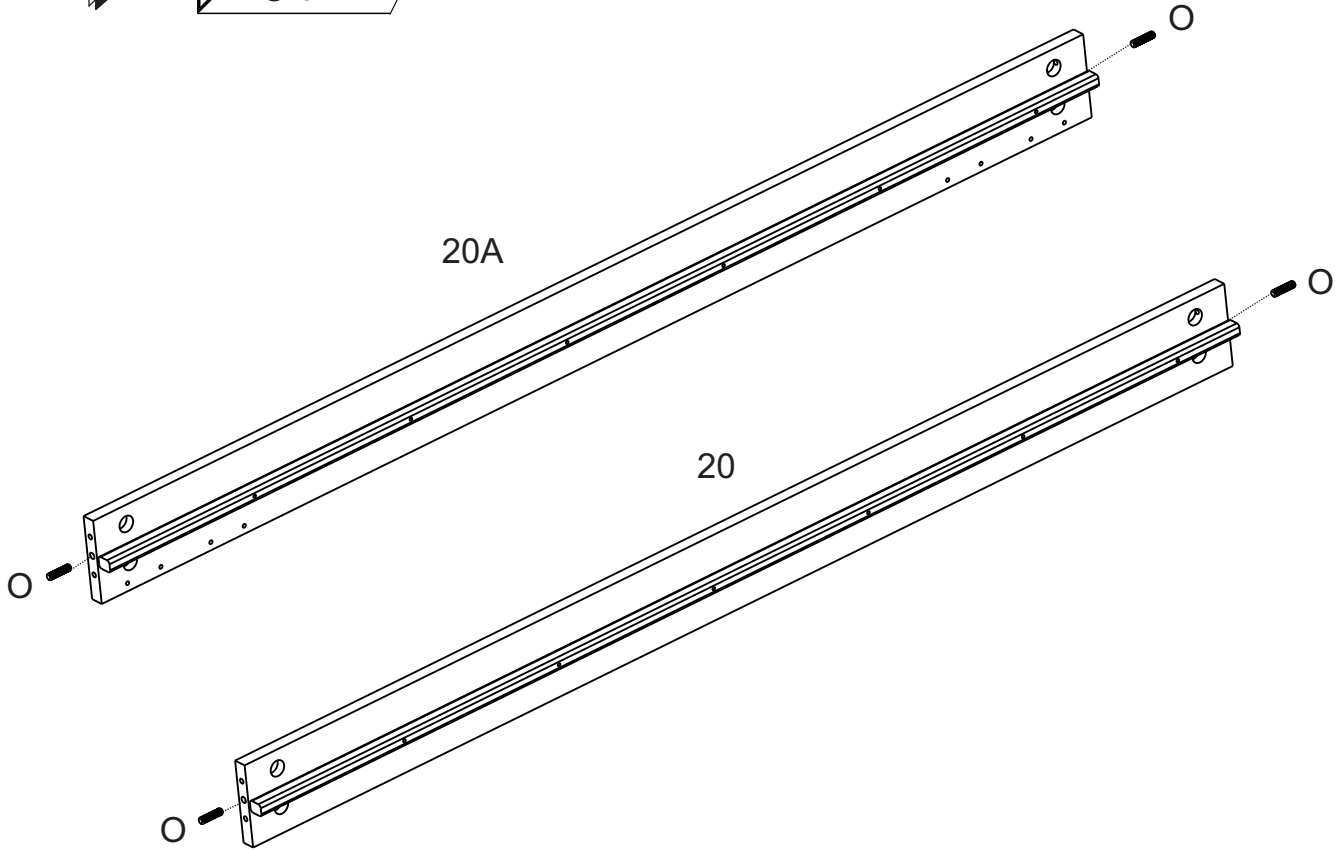
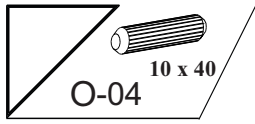
03



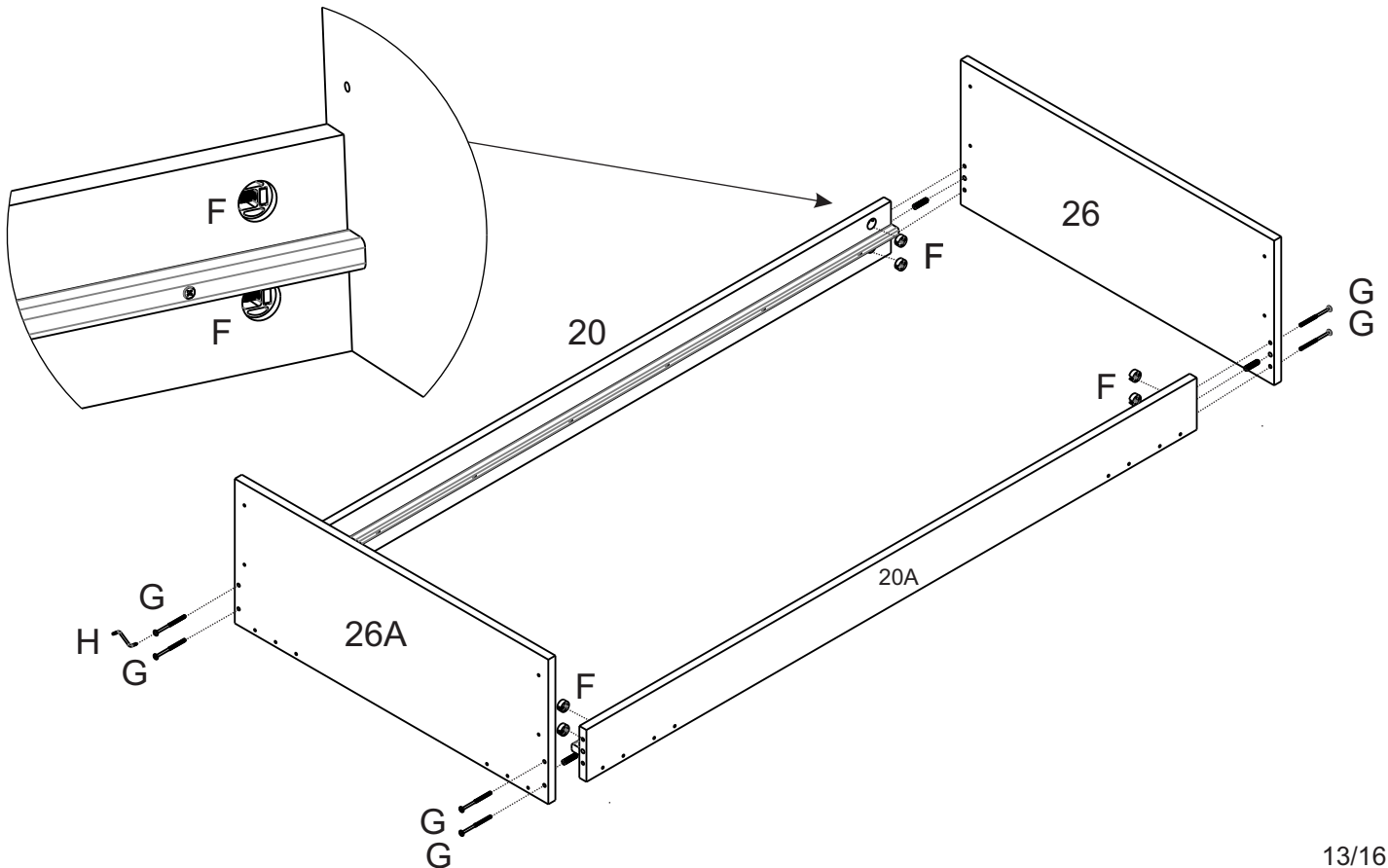
04



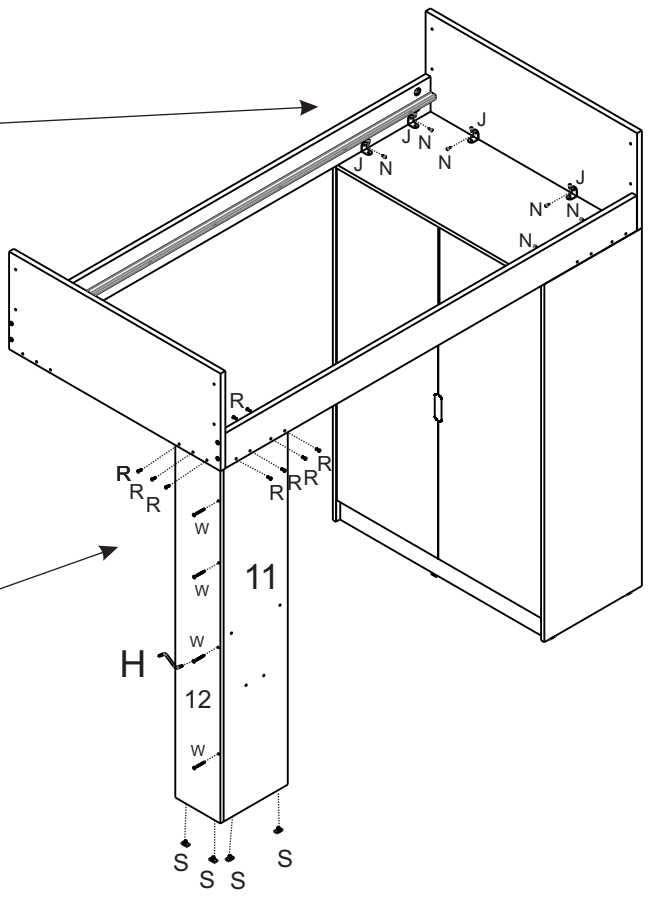
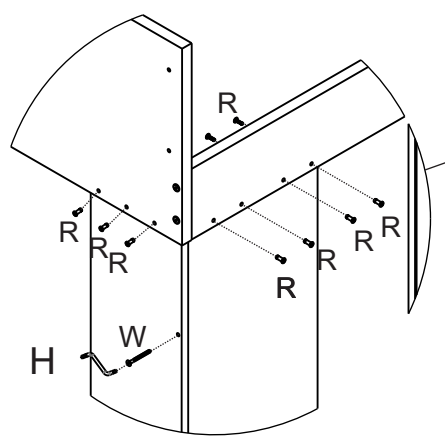
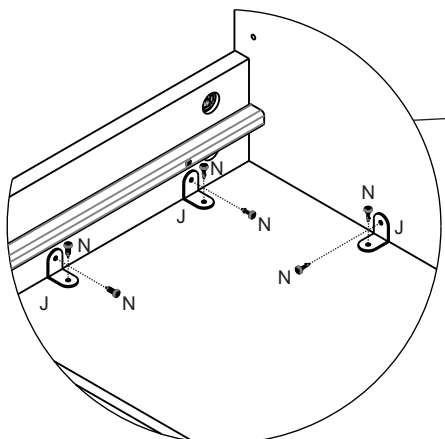
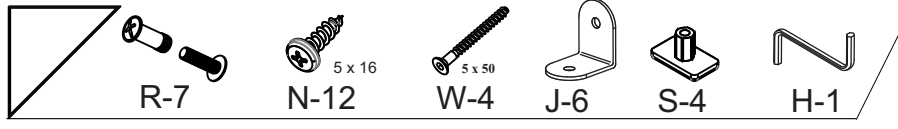
05



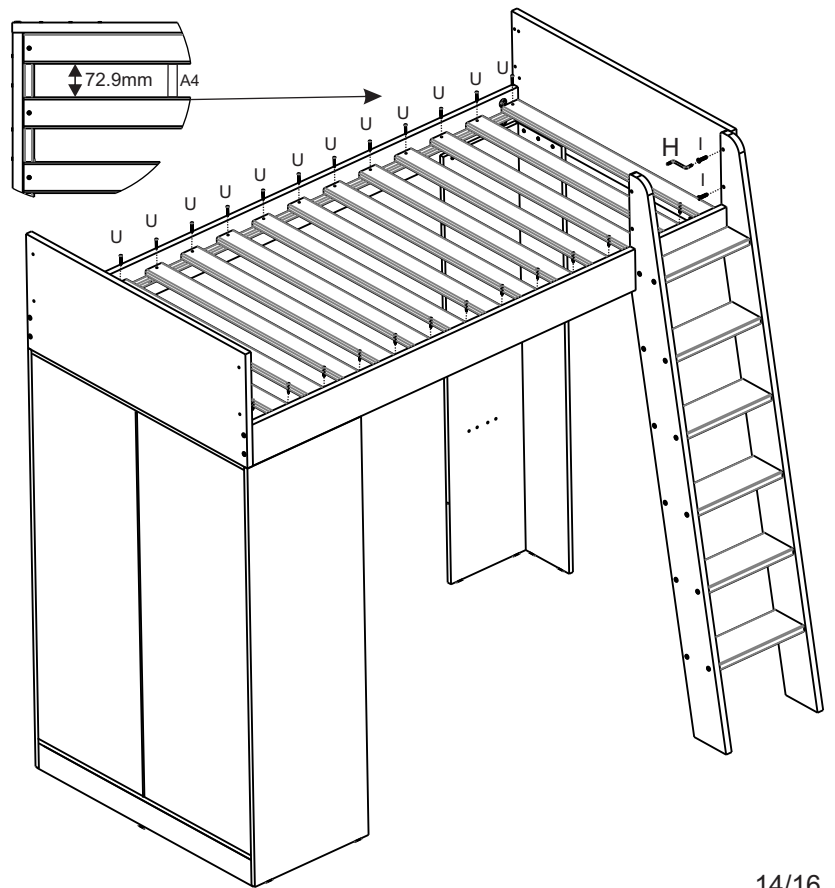
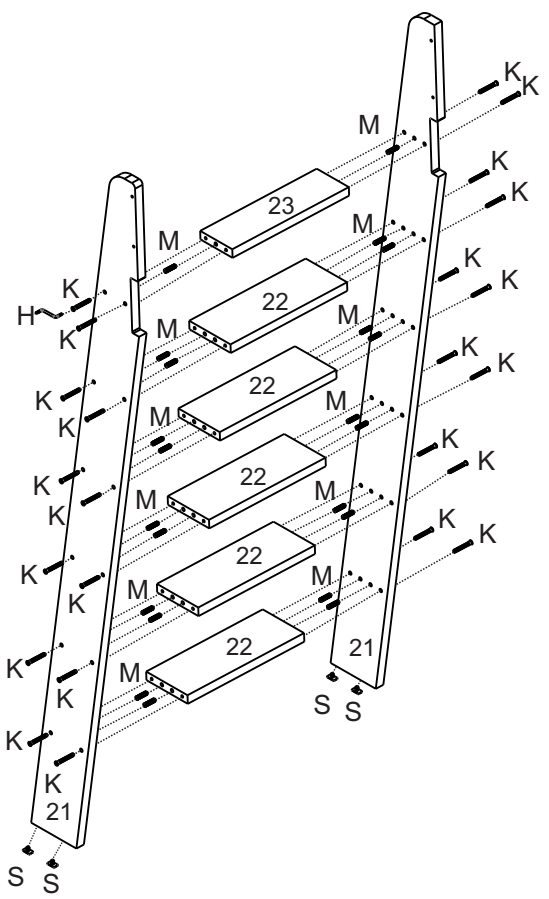
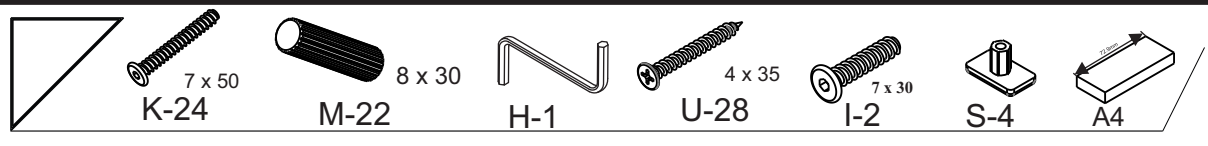
06



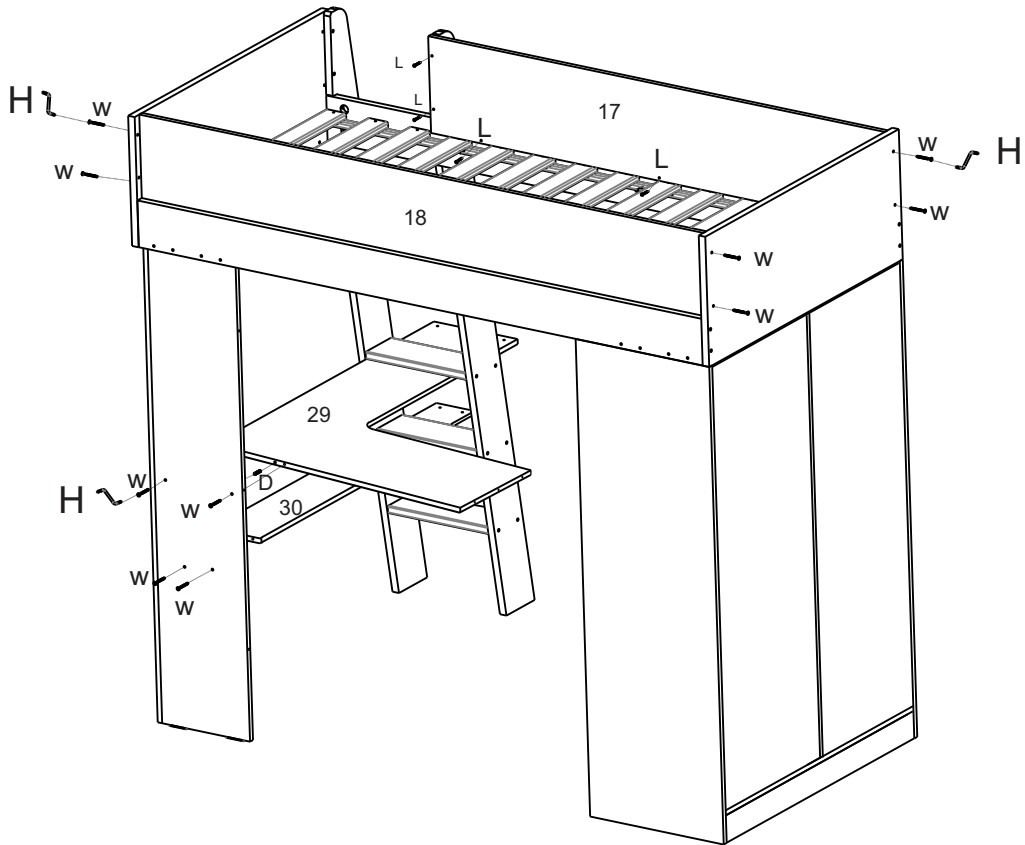
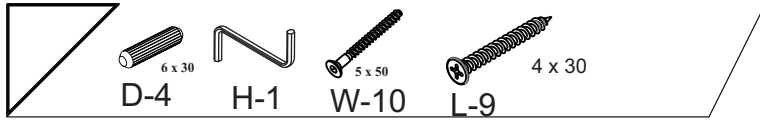
7



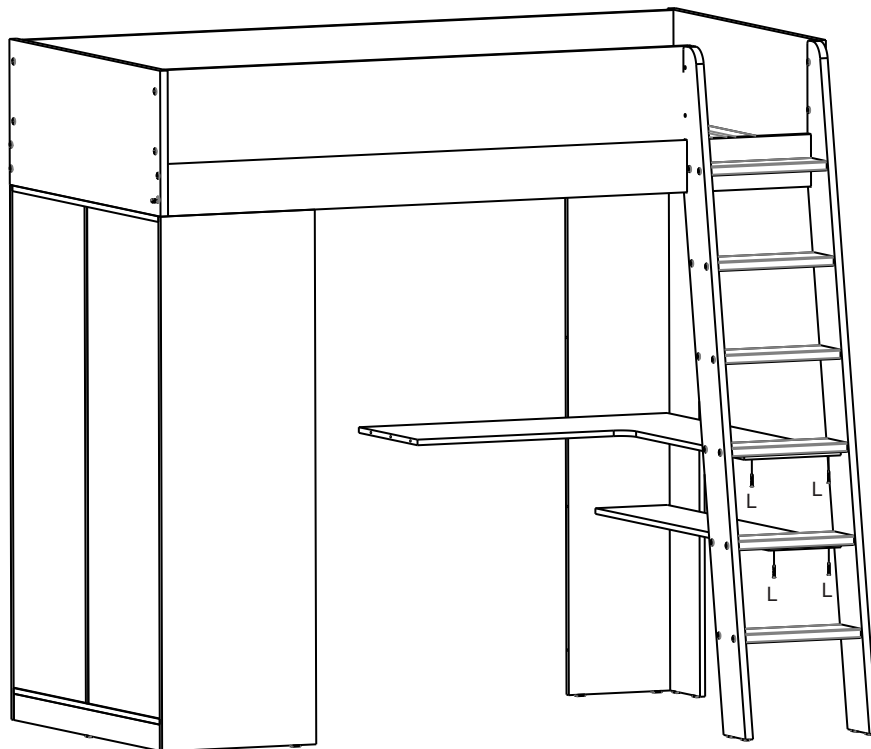
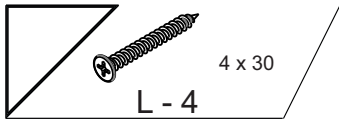
8



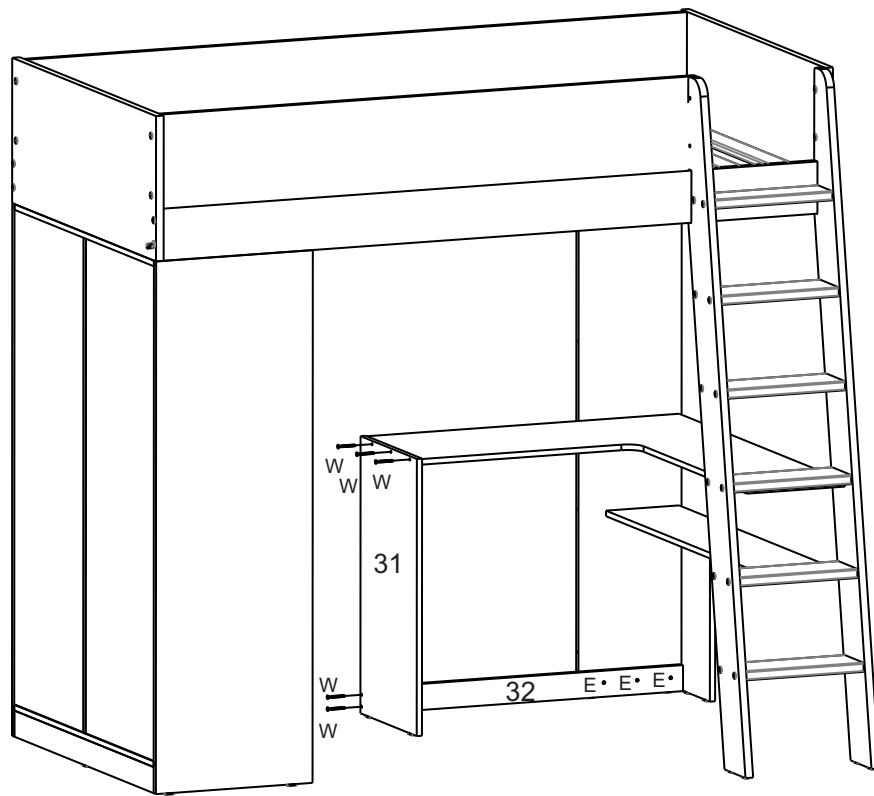
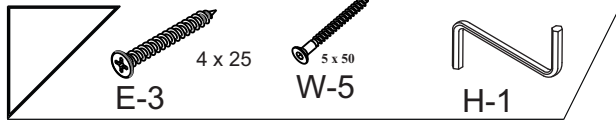
09



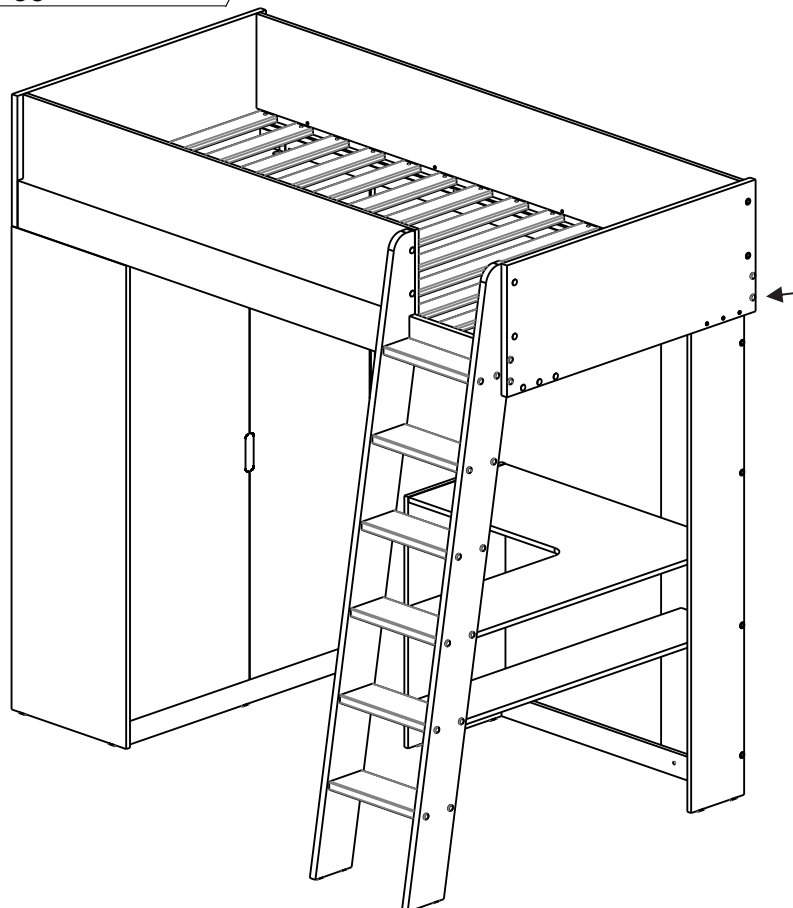
10

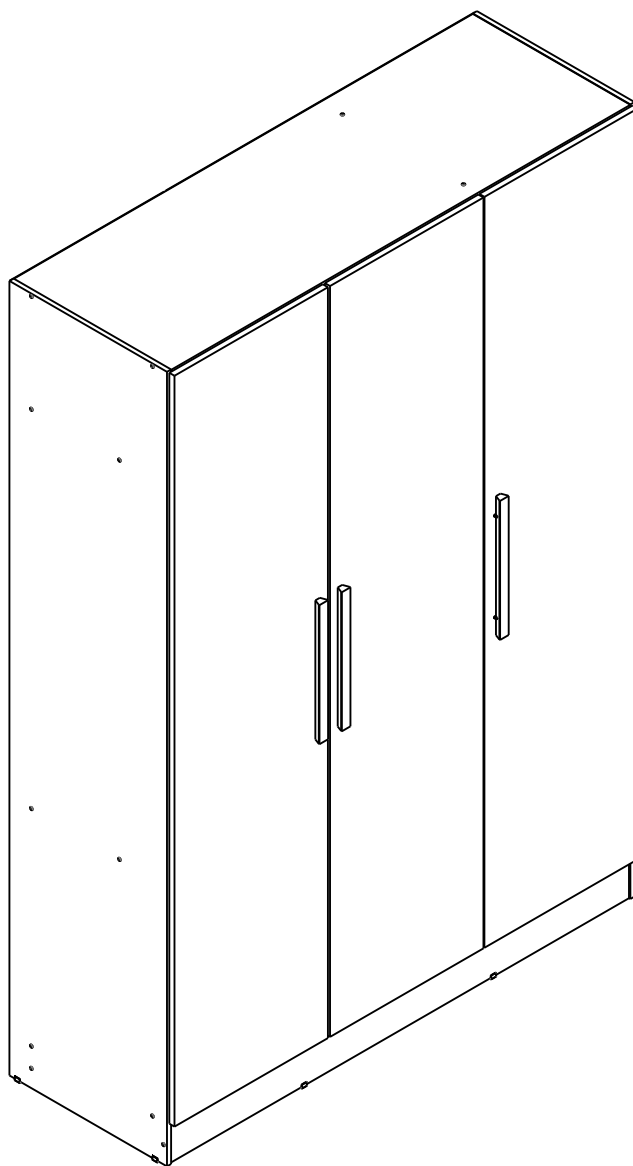


11



12





**Guarda Roupa
3 Portas**

Se seu produto chegou com algum defeito você tem 7 dias para solicitar a troca. Você vai precisar:

- 1 Ter em mãos as fotos das peças com defeito; descrição; código (como está aqui no manual) e quantidade de peças com defeito.
- 2 Acesse o chat em nosso site.
- 3 Selecione o seu pedido, e depois a opção “Quero trocar um produto”.
- 4 Pronto, agora é só preencher as informações e enviar. Entraremos em contato por e-mail para te dar todas as instruções.

Dicas para prolongar a vida útil do móvel

- 1 Retire o pó com uma flanela seca, depois use um pano macio, levemente umedecido com água. Pode utilizar detergente neutro ou sabão neutro.
- 2 Reaperte os parafusos de tempos em tempos para garantir a estabilidade e durabilidade.
- 3 O acabamento do seu produto pode ser danificado pela falta de ventilação e excesso de calor.

Qualquer dúvida sobre os nossos produtos você pode entrar em contato pelo nosso canal de atendimento:

<https://www.madeiramadeira.com.br/central-de-ajuda>

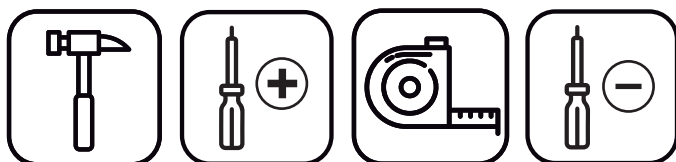
Para mais dicas amigas e inspirações de decoração acesse:

<https://www.madeiramadeira.com.br/central-de-dicas>

Siga MadeiraMadeira:






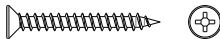


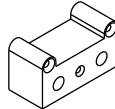



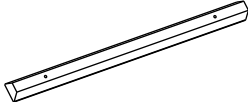
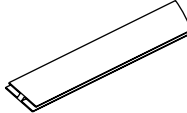
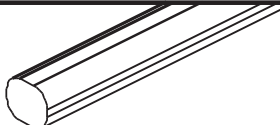
Para a montagem do produto você vai precisar de:



- ✓ Confira as peças, componentes e se possui as ferramentas necessárias para a montagem
- ✓ Para proteger seu móvel, coloque as peças sobre um tapete.
- ✓ Para realizar a montagem, é necessário 1 pessoa. Convide sua família e amigos para montar com você.

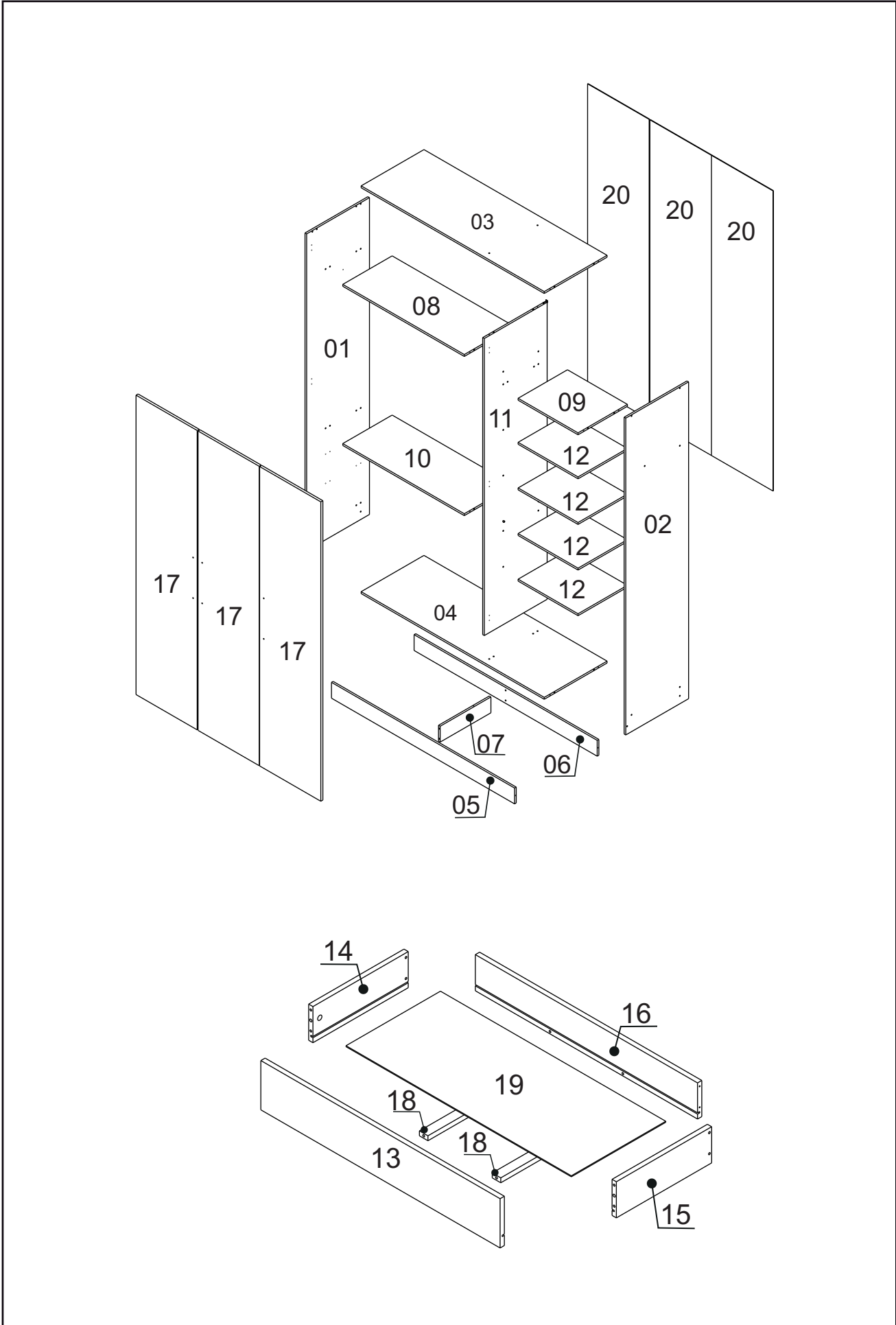
LISTA DE FERRAGENS

REF.	DESCRIÇÃO	ILUSTRAÇÃO	
A	Parafuso Minifix		04
B	Cavilha Ø6x30		44
C	Parafuso Philips 3,5x25mm c/ chata		06
D	Tambor Minifix		04
E	Prego 10x10 C/C		110
F	Sapatas		08
G	Cantoneira		02
H	Parafuso Ø3,5x14 Phillips c/chata		16

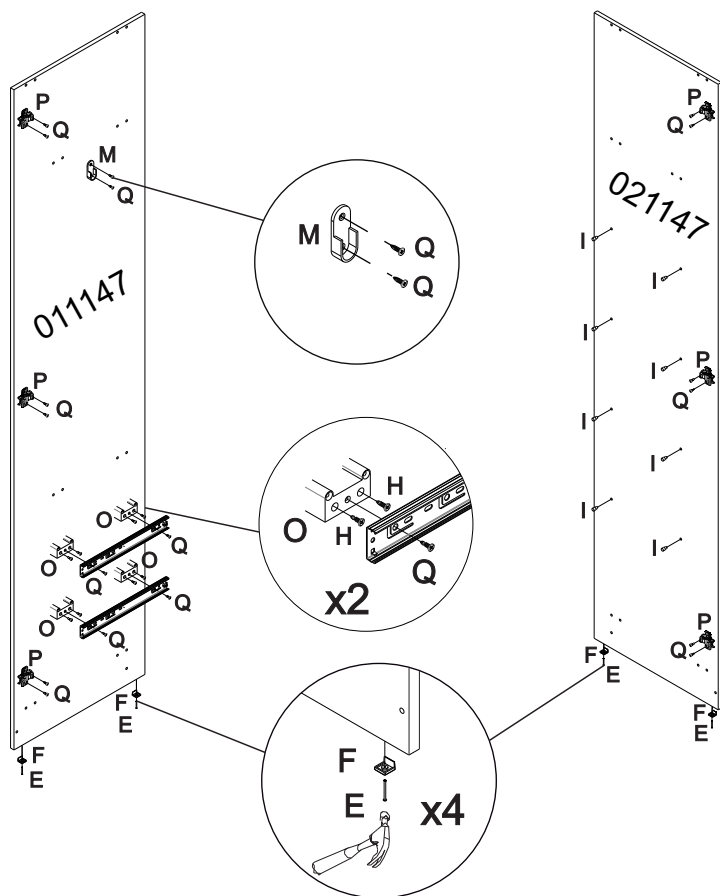
I	Suporte Prateleira		16
J	Sachê de Cola		01
K	Fixador de Fundo		21
L	Parafuso Ø4,0x40 Phillips c/chata		37
M	Suporte para Cabideiro		02
N	Adesivo		05
O	Distanciador para Corrediça		08
P	Dobradiça 35mm		09
Q	Parafuso Ø3,5x12 Phillips c/ chata		60
A3331	Corrediça		2 (Par)
A3911	Puxador		3
A3910	Perfil H 1875mm		1
A3912	Cabideiro		01

LISTA DE PEÇAS

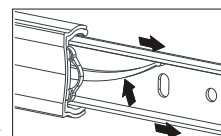
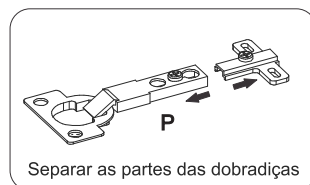
Nº PEÇA	Cód. IND.	DESCRIÇÃO	QTD.	DIMENSÕES (mm)			PESO KG
				COMP.	LARG.	ESP.	
1	01.1147	Lateral Esquerda	1	2000	458	12	8,00
2	02.1147	Lateral Direita	1	2000	458	12	8,00
3	03.1147	Tampo Superior	1	1335	458	12	5,70
4	04.1147	Tampo Inferior	1	1335	458	12	5,70
5	05.1147	Rodapé Frontal	1	1335	100	12	2,10
6	06.1147	Rodapé Traseiro	1	1335	100	12	2,10
7	07.1147	Rodapé Central	1	370	100	12	0,35
8	08.1147	Base do Maleiro	1	886	360	12	3,50
9	09.1147	Base do Maleiro Menor	1	437	360	12	1,50
10	10.1147	Tampo das Gavetas	1	886	360	12	3,50
11	11.1147	Divisão	1	1875	458	12	7,50
12	12.1147	Prateleira Móvel	4	437	360	12	1,50
13	13.1147	Frente de Gaveta	2	841	150	15	1,40
14	14.1147	Lateral Gaveta Esq	2	335	110	15	0,40
15	15.1147	Lateral Gaveta Dir	2	335	110	15	0,40
16	16.1147	Traseiro de Gaveta	2	781	110	15	0,95
17	17.1147	Porta	3	1890	446	15	9,50
18	18.1147	Reforço de Gaveta	4	320	30	15	0,15
19	19.1147	Fundo de Gaveta	2	792	332	3	0,80
20	20.1147	Fundo	3	1895	449	3	2,50



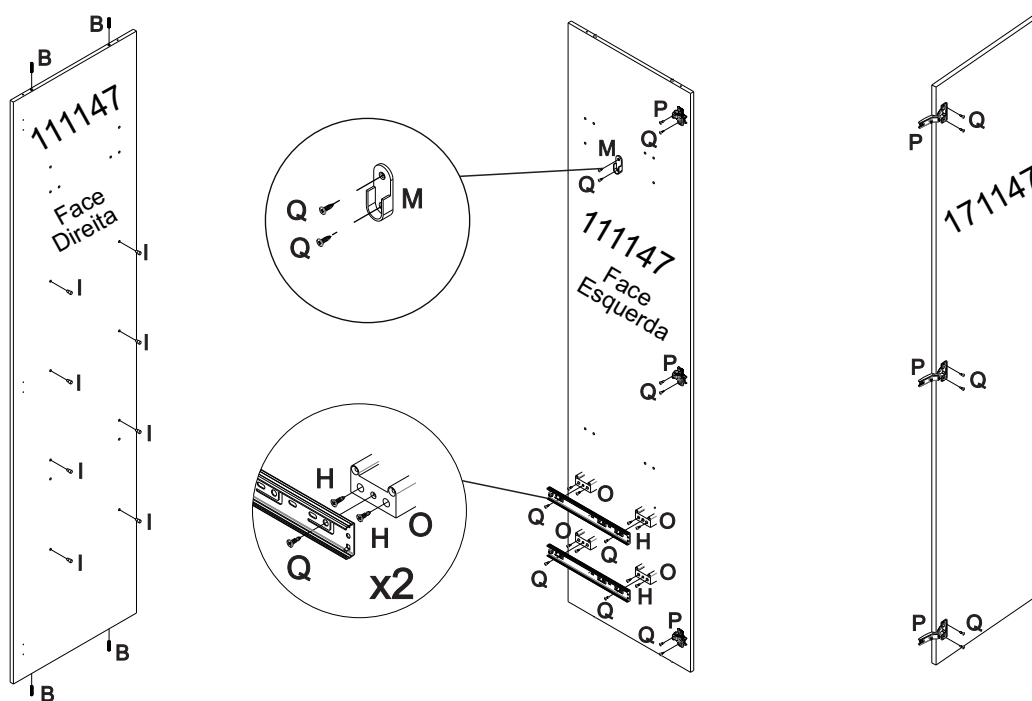
1



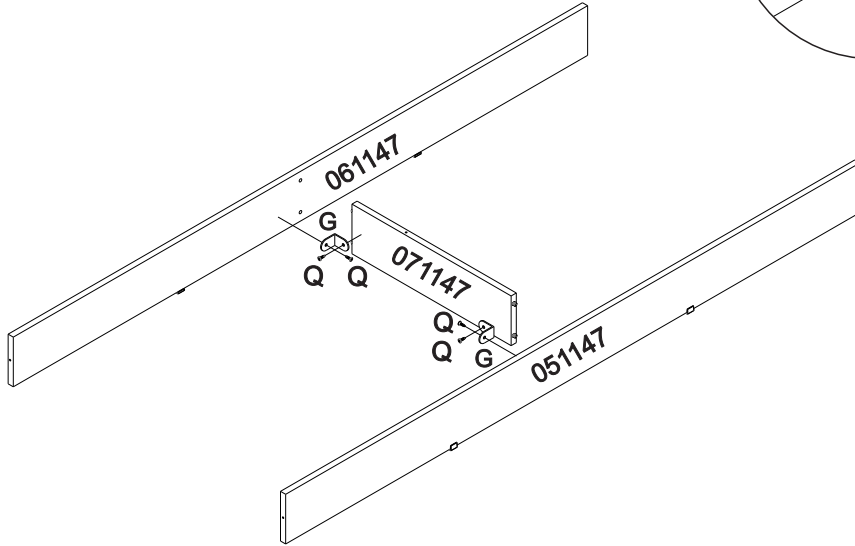
Fixar o distanciador de corredeiras (O) com parafusos $\varnothing 3,5 \times 14$ (H)



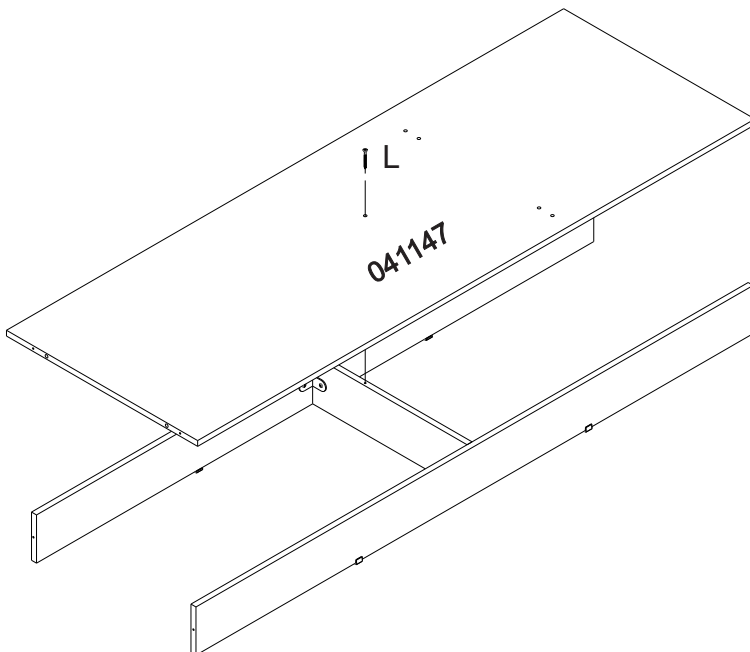
Detalhe A:
Para desmontar a corredeira pressione a trava para liberar a parte externa.



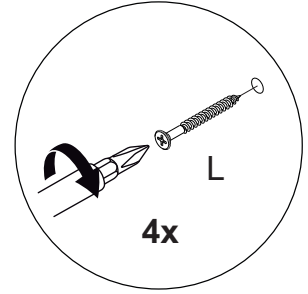
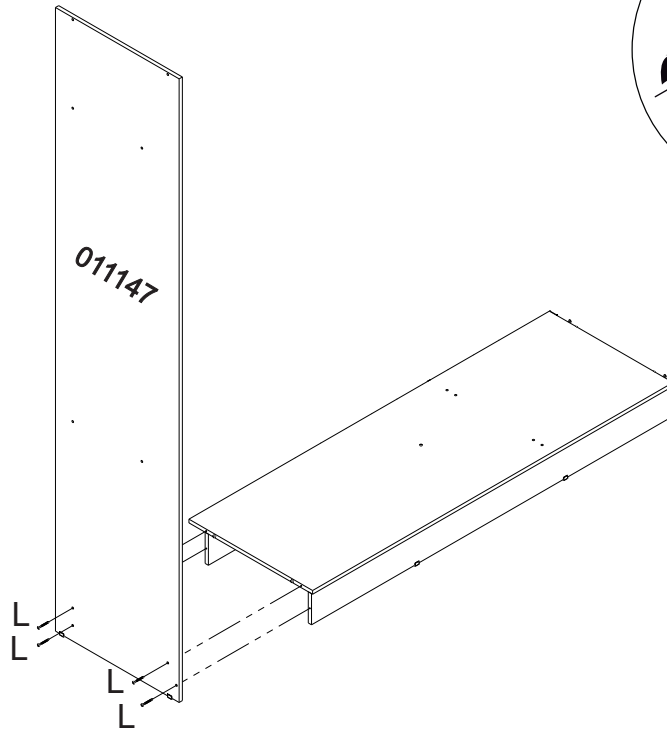
3



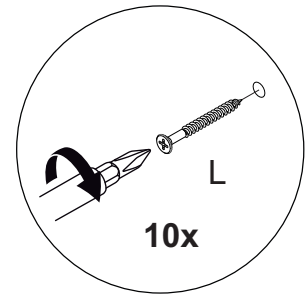
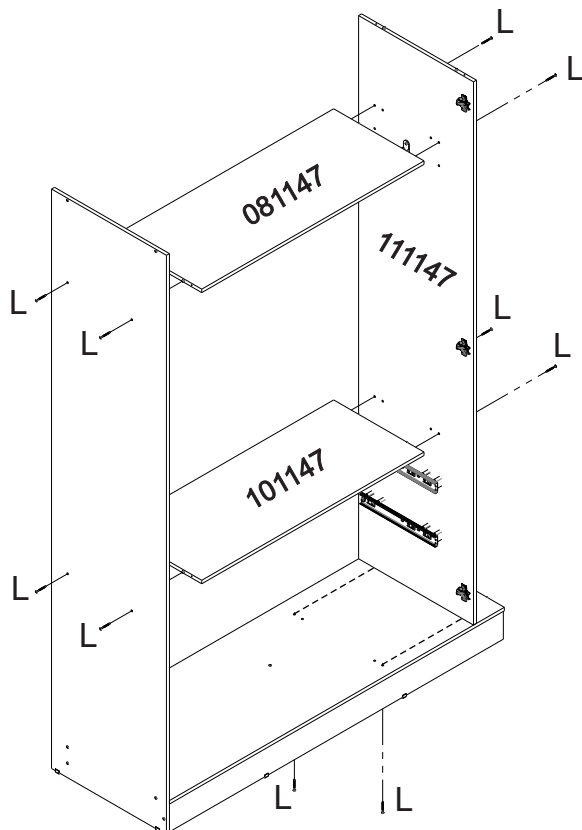
4



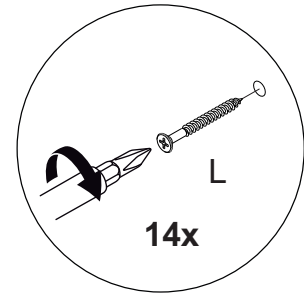
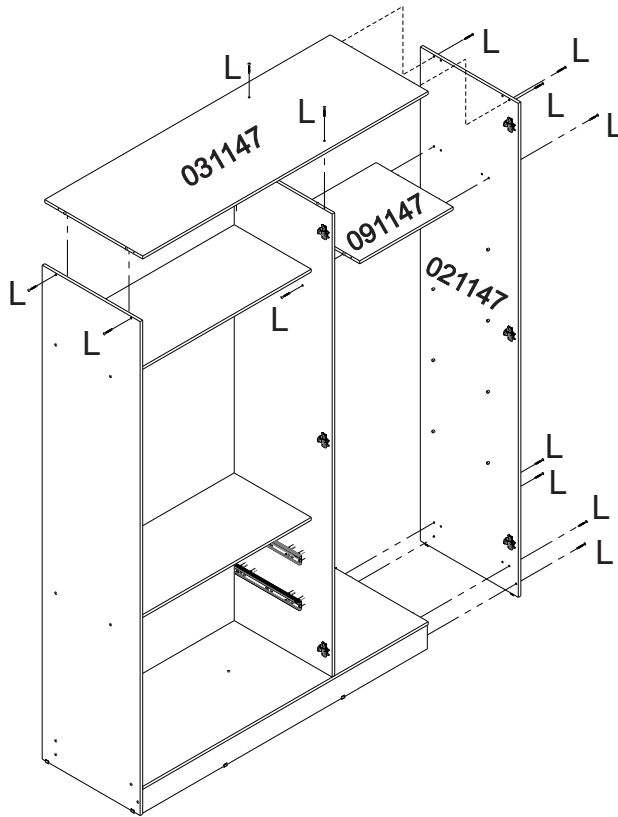
5



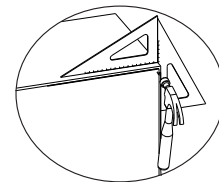
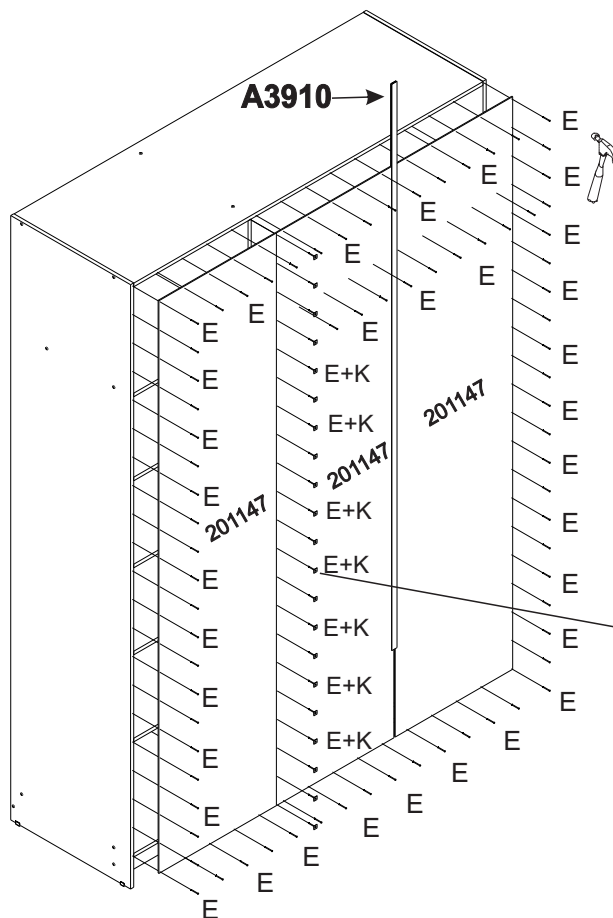
6



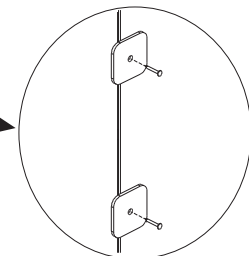
7



8



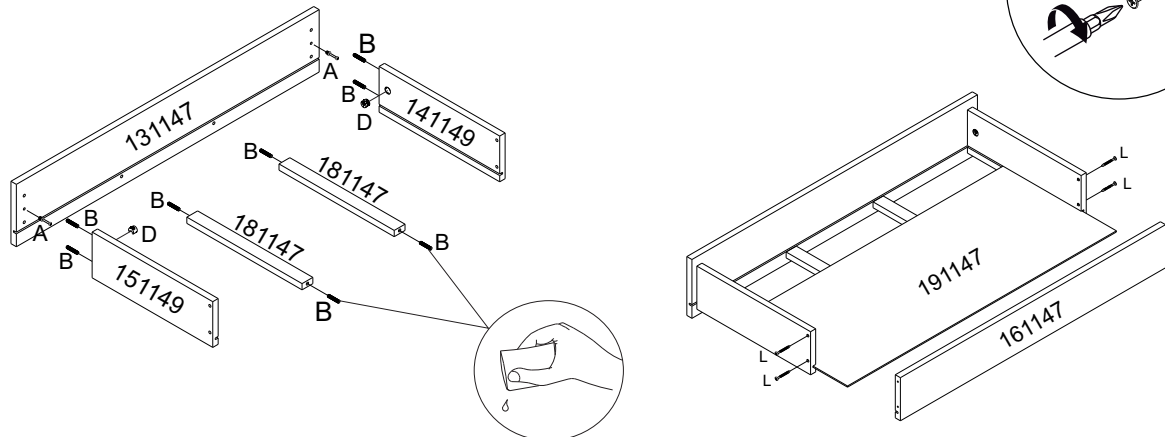
Pregar os fundos com o guarda roupa no esquadro



Pregando fixador K com pregos E.

9

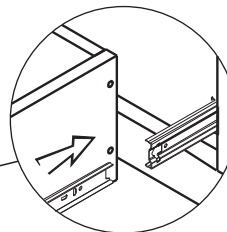
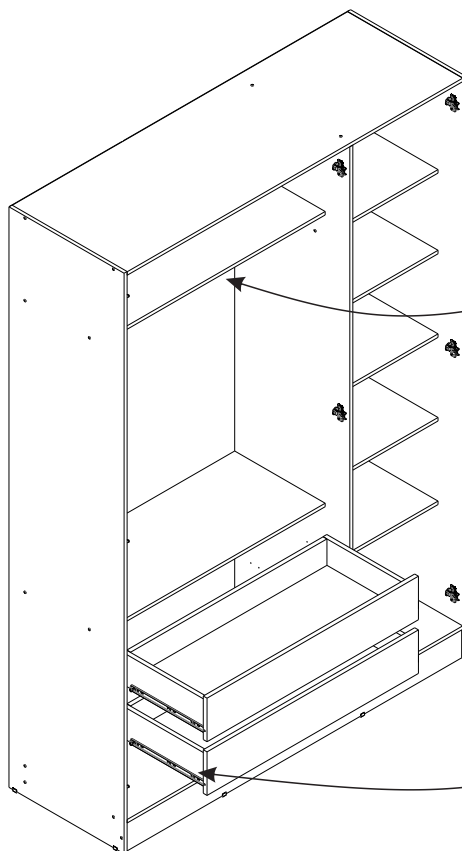
Montagem das gavetas (x2)



Usar cola (J) nas cavilhas das peças 181147.

Fixação da parte móvel dos trilhos telescópico (A3331) nas gavetas com parafuso Q.

1

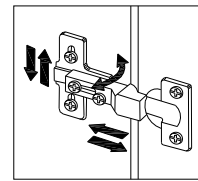
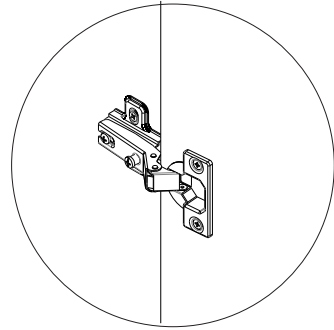


Como encaixar as gavetas

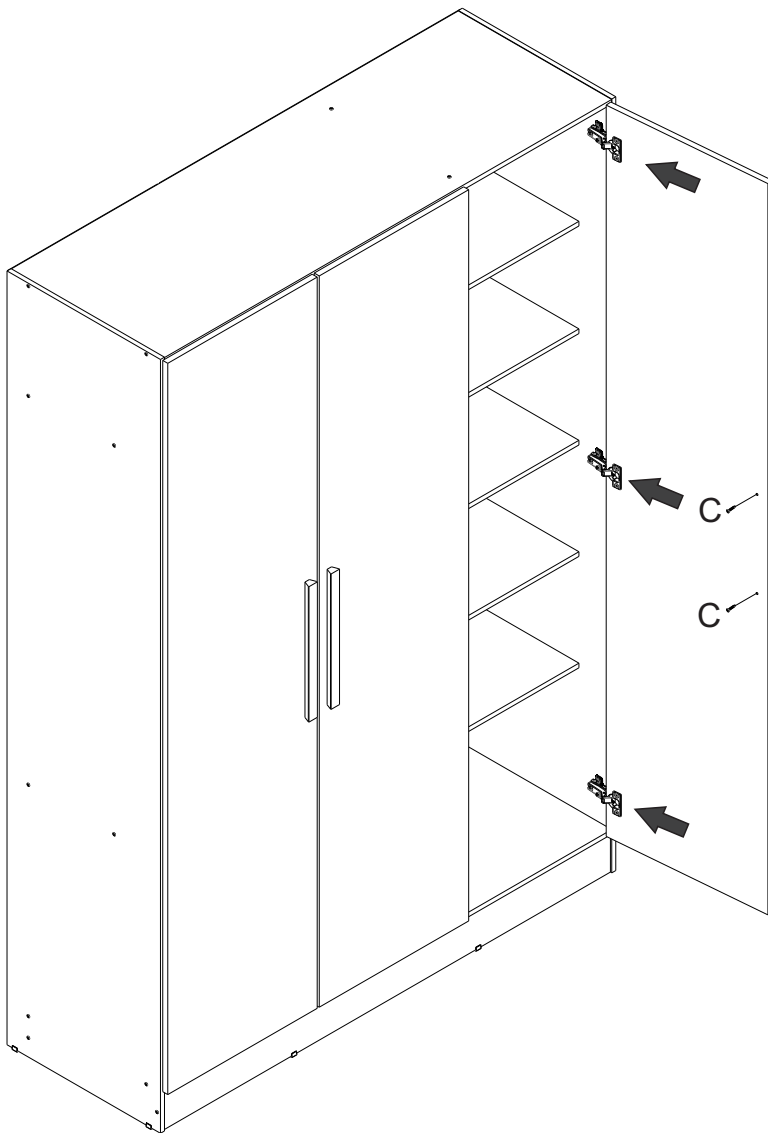


Como tirar as gavetas

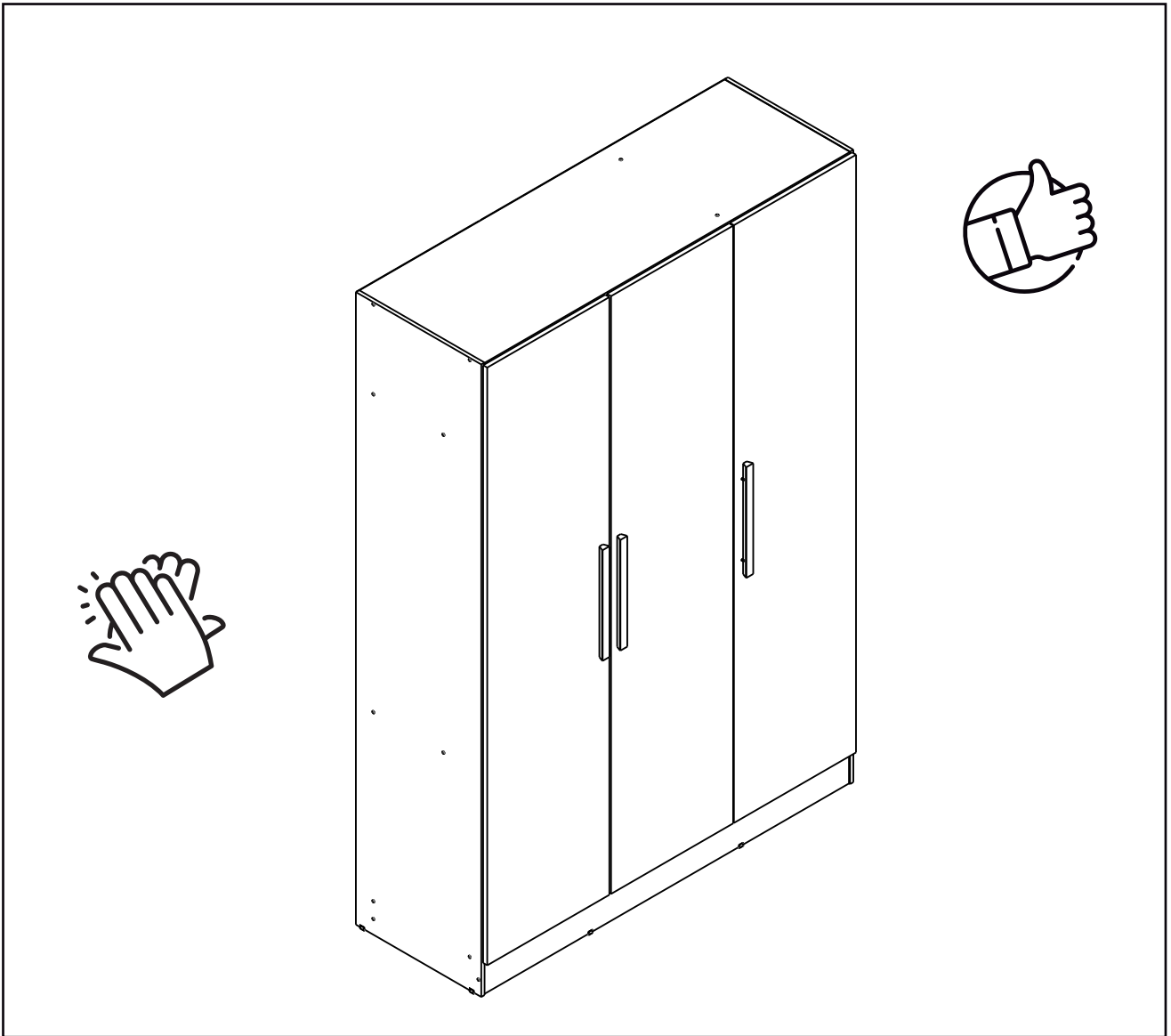
11



Regulagem da porta



← A3911



yes casa

V.01